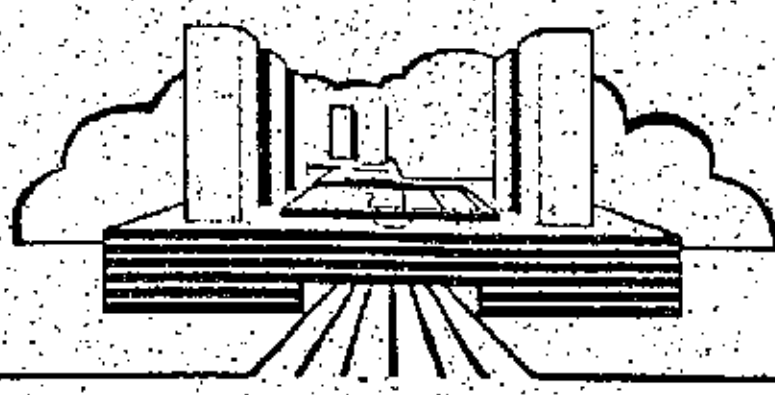


面對屯門市鎮公園



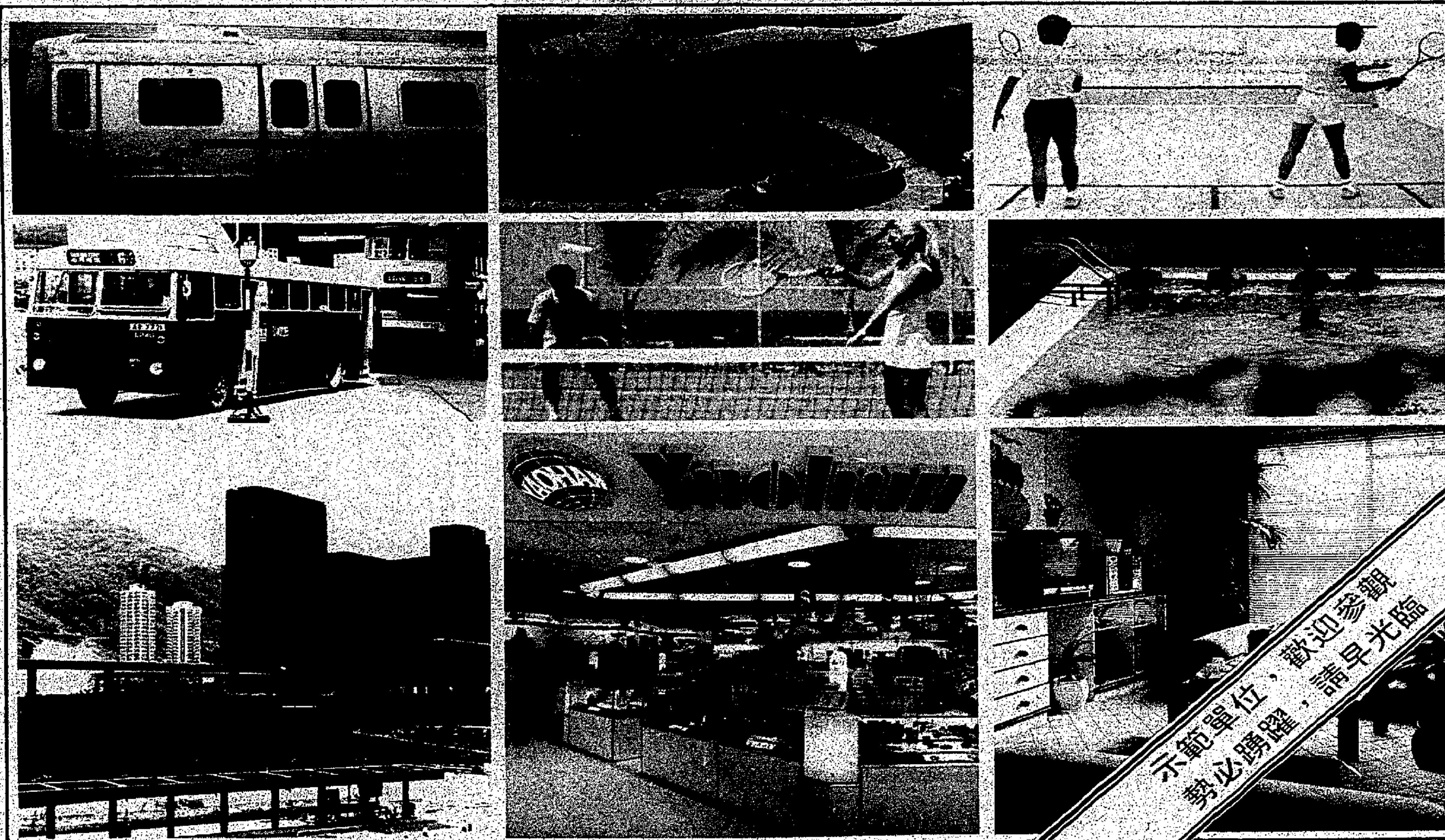
毗鄰屯門市大會堂

屯門市中心T.M.T.L.209地段

屯門市廣場

花園洋樓

- 貼鄰屯門大會堂/三個輕便鐵路站/巴士總站。
- 面對屯門市鎮湖濱公園，環境優美。
- 遠東最龐大之購物商場，包括日本八佰伴百貨公司，比沙田新城市廣場之該百貨公司更龐大。
- 全區最大平台花園廣場，面積逾三十萬方呎，設有熱帶花園、游泳池、兒童游泳池、兩個網球場、壁球場、休憩園地、兒童遊樂場、緩跑徑、迷你高爾夫球場，更設住戶俱樂部，令家居有如渡假勝地。
- 設有1400個停車位，足供住戶使用。
- 觀賞青山海灣，海景遼闊，視野特佳。
- 日夜保安及專業管理。



第3座十月三日開始發售

花園洋樓每呎只售\$438起

兩房兩廳面積492-549平方呎廿二萬餘元起

洽購處：



信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓

電話：3-7218388 (30線)

地盤售樓處電話：0-4580998

只在地盤售樓處發售

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九四三一二第
元壹幣港貨零份每
號三〇〇第字台傳警的證記登刊的部政內國民華中
版紙聞新張二第而完，係現報九〇五第字台報華中
半張八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

號〇壹壹通活平行港香：址地社總。
下地行銀人華港來街十面碑：處公區中。
下地號七九四街海上：處事辦角旺。
下地號七二壹街華道角北：處事辦角旺。
電話：總社H491181 中國H231637
電話：北角H640683 旺角H840749
樓二號十路康德市北台：理經，台。
四一〇六七一話電 威威，內層

趙紫陽在招待會祝酒致詞

強調自主外交 五項和平原則

與全世界各國發展友好合作 對內堅持改革繼續對外開放

【本報北京三十日電】國務院總理趙紫陽，於今日下午在人民大會堂舉行招待會，向到會各國使節祝酒致詞。趙總理在致詞中，強調中國將堅持自主外交，並提出五項和平原則，以發展與全世界各國的友好合作關係。趙總理表示，中國將繼續對內堅持改革，對外堅持開放政策，以促進國家的經濟發展和國際和平。

改善國際外交關係 和平共處不用武力

兩國以合作形式興辦企業

【本報北京三十日電】趙總理在致詞中，強調中國將堅持和平共處五項原則，不用武力解決國際爭端。他提出，中國將與各國以合作形式興辦企業，促進經濟發展。趙總理表示，中國將繼續與各國加強合作，共同維護世界和平與穩定。

中蘇修好不利西方

美報社論提自由世界

【本報北京三十日電】美報社論指出，中蘇關係的改善將對西方國家產生不利影響。社論認為，中國與蘇聯的友好關係將削弱西方國家在國際上的地位，並可能導致世界局勢的變化。社論呼籲西方國家加強合作，以應對中國和蘇聯的挑戰。

蘇向南太平洋大肆活動美竭力應付

美報社論提自由世界

【本報北京三十日電】美報社論指出，蘇聯在南太平洋地區的軍事活動日益頻繁，美國正竭力應付。社論認為，蘇聯的擴張行為威脅到亞太地區的和平與穩定，美國必須採取果斷行動，以維護其利益。社論呼籲美國加強與亞太地區國家的合作，共同應對蘇聯的挑戰。

列根與戈巴切夫 下月開高峰會議

地點在冰島首都雷克雅維克

【本報華盛頓三十日電】美國總統列根與蘇聯領導人戈巴切夫，將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論美蘇關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。列根總統表示，此次會議將是美蘇關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

北京車站成為乞丐天堂

有辱國家必須從速取締

【本報北京三十日電】北京車站近日出現大量乞丐，有辱國家形象，必須從速取締。據悉，這些乞丐多為外地來京者，因生活所迫而流落街頭。有關部門已採取措施，加強車站管理，嚴禁乞丐在車站乞討，以維護國家尊嚴和社會秩序。

小孩門牙有空隙 父母不必耽憂

父母不必耽憂

【本報北京三十日電】小兒門牙有空隙，父母不必過於耽憂。專家指出，小兒門牙有空隙是正常生理現象，隨著牙齒的發育，空隙會自然消失。父母應注意小兒的口腔衛生，定期帶小兒進行口腔檢查，以確保牙齒健康。

蘇聯與古巴切實 下月開高峰會議

地點在冰島首都雷克雅維克

【本報華盛頓三十日電】蘇聯與古巴將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論蘇古關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。蘇聯領導人表示，此次會議將是蘇古關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

美蘇交換 條件傳出

條件傳出

【本報華盛頓三十日電】美蘇交換條件的傳聞甚多，雙方在談判中各有底牌。據悉，美國方面提出，蘇聯應停止在古巴的軍事活動，並與美國達成裁軍協議。蘇聯方面則提出，美國應停止對古巴的經濟封鎖，並與蘇聯達成裁軍協議。雙方在談判中均表示，將以誠意相待，爭取達成協議。

薩哈洛夫 定期離美

定期離美

【本報華盛頓三十日電】蘇聯著名人權活動家薩哈洛夫，將於近期定期離開美國。薩哈洛夫在美國期間，曾多次就人權問題發表言論，並與美國政府官員進行會談。薩哈洛夫表示，他將繼續關注人權問題，並為促進蘇聯的人權狀況而努力。

香港與共市談判 重訂紡織品協議

重訂紡織品協議

【本報香港三十日電】香港與中國大陸就紡織品貿易問題進行談判，雙方正就重訂協議進行磋商。據悉，雙方已就紡織品貿易的具體問題達成初步共識，並將於近期內簽署協議。此次協議的簽署，將有助於促進香港與中國大陸的經貿往來，並推動香港經濟的發展。

中國申請加入「關貿」 陳仲賢

陳仲賢

【本報北京三十日電】中國政府已正式向世界貿易組織（WTO）申請加入。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並加強與世界各國的經貿往來。中國政府將積極配合WTO的各項規定，為加入WTO做好準備。

全國警察停止休假 預防恐怖襲擊惡化

預防恐怖襲擊惡化

【本報北京三十日電】全國警察已停止休假，以加強對恐怖襲擊的預防工作。警方表示，近期以來，恐怖襲擊事件頻發，威脅到社會的穩定和人民的生命財產安全。警方將加強巡邏和監控，嚴厲打擊恐怖活動，確保社會安寧。

西安槍決 三名流賊

三名流賊

【本報西安三十日電】西安警方近日槍決了三名流賊，以儆效尤。警方表示，這三名流賊長期在西安街頭作案，擾亂社會秩序，危害人民安全。警方在掌握其犯罪證據後，依法將其槍決，以維護法律的尊嚴和社會的公平正義。

美眾院強硬 推翻列根否決行動

推翻列根否決行動

【本報華盛頓三十日電】美國眾議院近日通過強硬決議，推翻列根總統對某項行動的否決。眾議院表示，該項行動符合國家的利益，應予以通過。列根總統則表示，他將尊重眾議院的決定，並繼續為國家的利益而努力。

世界展望 黃金結匯

黃金結匯

【本報北京三十日電】世界各國正密切關注黃金結匯問題，以應對國際形勢的變化。專家指出，黃金結匯問題將對國際金融市場產生重大影響，各國應加強合作，共同應對挑戰。專家建議，各國應加強對黃金市場的監管，防止黃金價格的劇烈波動，以維護國際金融的穩定。

改善人民生活 美蘇關係好轉

美蘇關係好轉

【本報華盛頓三十日電】美蘇關係的改善將有助於改善兩國人民的生活水平。專家指出，美蘇關係的改善將促進兩國之間的經貿往來，增加就業機會，提高人民的生活水平。專家建議，美蘇兩國應加強合作，共同促進世界和平與發展。

蘇聯與古巴切實 下月開高峰會議

下月開高峰會議

【本報華盛頓三十日電】蘇聯與古巴將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論蘇古關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。蘇聯領導人表示，此次會議將是蘇古關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

美蘇交換 條件傳出

條件傳出

【本報華盛頓三十日電】美蘇交換條件的傳聞甚多，雙方在談判中各有底牌。據悉，美國方面提出，蘇聯應停止在古巴的軍事活動，並與美國達成裁軍協議。蘇聯方面則提出，美國應停止對古巴的經濟封鎖，並與蘇聯達成裁軍協議。雙方在談判中均表示，將以誠意相待，爭取達成協議。

薩哈洛夫 定期離美

定期離美

【本報華盛頓三十日電】蘇聯著名人權活動家薩哈洛夫，將於近期定期離開美國。薩哈洛夫在美國期間，曾多次就人權問題發表言論，並與美國政府官員進行會談。薩哈洛夫表示，他將繼續關注人權問題，並為促進蘇聯的人權狀況而努力。

香港與共市談判 重訂紡織品協議

重訂紡織品協議

【本報香港三十日電】香港與中國大陸就紡織品貿易問題進行談判，雙方正就重訂協議進行磋商。據悉，雙方已就紡織品貿易的具體問題達成初步共識，並將於近期內簽署協議。此次協議的簽署，將有助於促進香港與中國大陸的經貿往來，並推動香港經濟的發展。

中國申請加入「關貿」 陳仲賢

陳仲賢

【本報北京三十日電】中國政府已正式向世界貿易組織（WTO）申請加入。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並加強與世界各國的經貿往來。中國政府將積極配合WTO的各項規定，為加入WTO做好準備。

全國警察停止休假 預防恐怖襲擊惡化

預防恐怖襲擊惡化

【本報北京三十日電】全國警察已停止休假，以加強對恐怖襲擊的預防工作。警方表示，近期以來，恐怖襲擊事件頻發，威脅到社會的穩定和人民的生命財產安全。警方將加強巡邏和監控，嚴厲打擊恐怖活動，確保社會安寧。

西安槍決 三名流賊

三名流賊

【本報西安三十日電】西安警方近日槍決了三名流賊，以儆效尤。警方表示，這三名流賊長期在西安街頭作案，擾亂社會秩序，危害人民安全。警方在掌握其犯罪證據後，依法將其槍決，以維護法律的尊嚴和社會的公平正義。

世界展望 黃金結匯

黃金結匯

【本報北京三十日電】世界各國正密切關注黃金結匯問題，以應對國際形勢的變化。專家指出，黃金結匯問題將對國際金融市場產生重大影響，各國應加強合作，共同應對挑戰。專家建議，各國應加強對黃金市場的監管，防止黃金價格的劇烈波動，以維護國際金融的穩定。

改善人民生活 美蘇關係好轉

美蘇關係好轉

【本報華盛頓三十日電】美蘇關係的改善將有助於改善兩國人民的生活水平。專家指出，美蘇關係的改善將促進兩國之間的經貿往來，增加就業機會，提高人民的生活水平。專家建議，美蘇兩國應加強合作，共同促進世界和平與發展。

蘇聯與古巴切實 下月開高峰會議

下月開高峰會議

【本報華盛頓三十日電】蘇聯與古巴將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論蘇古關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。蘇聯領導人表示，此次會議將是蘇古關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

美蘇交換 條件傳出

條件傳出

【本報華盛頓三十日電】美蘇交換條件的傳聞甚多，雙方在談判中各有底牌。據悉，美國方面提出，蘇聯應停止在古巴的軍事活動，並與美國達成裁軍協議。蘇聯方面則提出，美國應停止對古巴的經濟封鎖，並與蘇聯達成裁軍協議。雙方在談判中均表示，將以誠意相待，爭取達成協議。

薩哈洛夫 定期離美

定期離美

【本報華盛頓三十日電】蘇聯著名人權活動家薩哈洛夫，將於近期定期離開美國。薩哈洛夫在美國期間，曾多次就人權問題發表言論，並與美國政府官員進行會談。薩哈洛夫表示，他將繼續關注人權問題，並為促進蘇聯的人權狀況而努力。

香港與共市談判 重訂紡織品協議

重訂紡織品協議

【本報香港三十日電】香港與中國大陸就紡織品貿易問題進行談判，雙方正就重訂協議進行磋商。據悉，雙方已就紡織品貿易的具體問題達成初步共識，並將於近期內簽署協議。此次協議的簽署，將有助於促進香港與中國大陸的經貿往來，並推動香港經濟的發展。

中國申請加入「關貿」 陳仲賢

陳仲賢

【本報北京三十日電】中國政府已正式向世界貿易組織（WTO）申請加入。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並加強與世界各國的經貿往來。中國政府將積極配合WTO的各項規定，為加入WTO做好準備。

全國警察停止休假 預防恐怖襲擊惡化

預防恐怖襲擊惡化

【本報北京三十日電】全國警察已停止休假，以加強對恐怖襲擊的預防工作。警方表示，近期以來，恐怖襲擊事件頻發，威脅到社會的穩定和人民的生命財產安全。警方將加強巡邏和監控，嚴厲打擊恐怖活動，確保社會安寧。

西安槍決 三名流賊

三名流賊

【本報西安三十日電】西安警方近日槍決了三名流賊，以儆效尤。警方表示，這三名流賊長期在西安街頭作案，擾亂社會秩序，危害人民安全。警方在掌握其犯罪證據後，依法將其槍決，以維護法律的尊嚴和社會的公平正義。

世界展望 黃金結匯

黃金結匯

【本報北京三十日電】世界各國正密切關注黃金結匯問題，以應對國際形勢的變化。專家指出，黃金結匯問題將對國際金融市場產生重大影響，各國應加強合作，共同應對挑戰。專家建議，各國應加強對黃金市場的監管，防止黃金價格的劇烈波動，以維護國際金融的穩定。

改善人民生活 美蘇關係好轉

美蘇關係好轉

【本報華盛頓三十日電】美蘇關係的改善將有助於改善兩國人民的生活水平。專家指出，美蘇關係的改善將促進兩國之間的經貿往來，增加就業機會，提高人民的生活水平。專家建議，美蘇兩國應加強合作，共同促進世界和平與發展。

蘇聯與古巴切實 下月開高峰會議

下月開高峰會議

【本報華盛頓三十日電】蘇聯與古巴將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論蘇古關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。蘇聯領導人表示，此次會議將是蘇古關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

美蘇交換 條件傳出

條件傳出

【本報華盛頓三十日電】美蘇交換條件的傳聞甚多，雙方在談判中各有底牌。據悉，美國方面提出，蘇聯應停止在古巴的軍事活動，並與美國達成裁軍協議。蘇聯方面則提出，美國應停止對古巴的經濟封鎖，並與蘇聯達成裁軍協議。雙方在談判中均表示，將以誠意相待，爭取達成協議。

薩哈洛夫 定期離美

定期離美

【本報華盛頓三十日電】蘇聯著名人權活動家薩哈洛夫，將於近期定期離開美國。薩哈洛夫在美國期間，曾多次就人權問題發表言論，並與美國政府官員進行會談。薩哈洛夫表示，他將繼續關注人權問題，並為促進蘇聯的人權狀況而努力。

香港與共市談判 重訂紡織品協議

重訂紡織品協議

【本報香港三十日電】香港與中國大陸就紡織品貿易問題進行談判，雙方正就重訂協議進行磋商。據悉，雙方已就紡織品貿易的具體問題達成初步共識，並將於近期內簽署協議。此次協議的簽署，將有助於促進香港與中國大陸的經貿往來，並推動香港經濟的發展。

中國申請加入「關貿」 陳仲賢

陳仲賢

【本報北京三十日電】中國政府已正式向世界貿易組織（WTO）申請加入。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並加強與世界各國的經貿往來。中國政府將積極配合WTO的各項規定，為加入WTO做好準備。

全國警察停止休假 預防恐怖襲擊惡化

預防恐怖襲擊惡化

【本報北京三十日電】全國警察已停止休假，以加強對恐怖襲擊的預防工作。警方表示，近期以來，恐怖襲擊事件頻發，威脅到社會的穩定和人民的生命財產安全。警方將加強巡邏和監控，嚴厲打擊恐怖活動，確保社會安寧。

西安槍決 三名流賊

三名流賊

【本報西安三十日電】西安警方近日槍決了三名流賊，以儆效尤。警方表示，這三名流賊長期在西安街頭作案，擾亂社會秩序，危害人民安全。警方在掌握其犯罪證據後，依法將其槍決，以維護法律的尊嚴和社會的公平正義。

世界展望 黃金結匯

黃金結匯

【本報北京三十日電】世界各國正密切關注黃金結匯問題，以應對國際形勢的變化。專家指出，黃金結匯問題將對國際金融市場產生重大影響，各國應加強合作，共同應對挑戰。專家建議，各國應加強對黃金市場的監管，防止黃金價格的劇烈波動，以維護國際金融的穩定。

改善人民生活 美蘇關係好轉

美蘇關係好轉

【本報華盛頓三十日電】美蘇關係的改善將有助於改善兩國人民的生活水平。專家指出，美蘇關係的改善將促進兩國之間的經貿往來，增加就業機會，提高人民的生活水平。專家建議，美蘇兩國應加強合作，共同促進世界和平與發展。

蘇聯與古巴切實 下月開高峰會議

下月開高峰會議

【本報華盛頓三十日電】蘇聯與古巴將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論蘇古關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。蘇聯領導人表示，此次會議將是蘇古關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

美蘇交換 條件傳出

條件傳出

【本報華盛頓三十日電】美蘇交換條件的傳聞甚多，雙方在談判中各有底牌。據悉，美國方面提出，蘇聯應停止在古巴的軍事活動，並與美國達成裁軍協議。蘇聯方面則提出，美國應停止對古巴的經濟封鎖，並與蘇聯達成裁軍協議。雙方在談判中均表示，將以誠意相待，爭取達成協議。

薩哈洛夫 定期離美

定期離美

【本報華盛頓三十日電】蘇聯著名人權活動家薩哈洛夫，將於近期定期離開美國。薩哈洛夫在美國期間，曾多次就人權問題發表言論，並與美國政府官員進行會談。薩哈洛夫表示，他將繼續關注人權問題，並為促進蘇聯的人權狀況而努力。

香港與共市談判 重訂紡織品協議

重訂紡織品協議

【本報香港三十日電】香港與中國大陸就紡織品貿易問題進行談判，雙方正就重訂協議進行磋商。據悉，雙方已就紡織品貿易的具體問題達成初步共識，並將於近期內簽署協議。此次協議的簽署，將有助於促進香港與中國大陸的經貿往來，並推動香港經濟的發展。

中國申請加入「關貿」 陳仲賢

陳仲賢

【本報北京三十日電】中國政府已正式向世界貿易組織（WTO）申請加入。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並加強與世界各國的經貿往來。中國政府將積極配合WTO的各項規定，為加入WTO做好準備。

全國警察停止休假 預防恐怖襲擊惡化

預防恐怖襲擊惡化

【本報北京三十日電】全國警察已停止休假，以加強對恐怖襲擊的預防工作。警方表示，近期以來，恐怖襲擊事件頻發，威脅到社會的穩定和人民的生命財產安全。警方將加強巡邏和監控，嚴厲打擊恐怖活動，確保社會安寧。

西安槍決 三名流賊

三名流賊

【本報西安三十日電】西安警方近日槍決了三名流賊，以儆效尤。警方表示，這三名流賊長期在西安街頭作案，擾亂社會秩序，危害人民安全。警方在掌握其犯罪證據後，依法將其槍決，以維護法律的尊嚴和社會的公平正義。

世界展望 黃金結匯

黃金結匯

【本報北京三十日電】世界各國正密切關注黃金結匯問題，以應對國際形勢的變化。專家指出，黃金結匯問題將對國際金融市場產生重大影響，各國應加強合作，共同應對挑戰。專家建議，各國應加強對黃金市場的監管，防止黃金價格的劇烈波動，以維護國際金融的穩定。

改善人民生活 美蘇關係好轉

美蘇關係好轉

【本報華盛頓三十日電】美蘇關係的改善將有助於改善兩國人民的生活水平。專家指出，美蘇關係的改善將促進兩國之間的經貿往來，增加就業機會，提高人民的生活水平。專家建議，美蘇兩國應加強合作，共同促進世界和平與發展。

蘇聯與古巴切實 下月開高峰會議

下月開高峰會議

【本報華盛頓三十日電】蘇聯與古巴將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論蘇古關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。蘇聯領導人表示，此次會議將是蘇古關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

美蘇交換 條件傳出

條件傳出

【本報華盛頓三十日電】美蘇交換條件的傳聞甚多，雙方在談判中各有底牌。據悉，美國方面提出，蘇聯應停止在古巴的軍事活動，並與美國達成裁軍協議。蘇聯方面則提出，美國應停止對古巴的經濟封鎖，並與蘇聯達成裁軍協議。雙方在談判中均表示，將以誠意相待，爭取達成協議。

薩哈洛夫 定期離美

定期離美

【本報華盛頓三十日電】蘇聯著名人權活動家薩哈洛夫，將於近期定期離開美國。薩哈洛夫在美國期間，曾多次就人權問題發表言論，並與美國政府官員進行會談。薩哈洛夫表示，他將繼續關注人權問題，並為促進蘇聯的人權狀況而努力。

香港與共市談判 重訂紡織品協議

重訂紡織品協議

【本報香港三十日電】香港與中國大陸就紡織品貿易問題進行談判，雙方正就重訂協議進行磋商。據悉，雙方已就紡織品貿易的具體問題達成初步共識，並將於近期內簽署協議。此次協議的簽署，將有助於促進香港與中國大陸的經貿往來，並推動香港經濟的發展。

中國申請加入「關貿」 陳仲賢

陳仲賢

【本報北京三十日電】中國政府已正式向世界貿易組織（WTO）申請加入。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並加強與世界各國的經貿往來。中國政府將積極配合WTO的各項規定，為加入WTO做好準備。

全國警察停止休假 預防恐怖襲擊惡化

預防恐怖襲擊惡化

【本報北京三十日電】全國警察已停止休假，以加強對恐怖襲擊的預防工作。警方表示，近期以來，恐怖襲擊事件頻發，威脅到社會的穩定和人民的生命財產安全。警方將加強巡邏和監控，嚴厲打擊恐怖活動，確保社會安寧。

西安槍決 三名流賊

三名流賊

【本報西安三十日電】西安警方近日槍決了三名流賊，以儆效尤。警方表示，這三名流賊長期在西安街頭作案，擾亂社會秩序，危害人民安全。警方在掌握其犯罪證據後，依法將其槍決，以維護法律的尊嚴和社會的公平正義。

世界展望 黃金結匯

黃金結匯

【本報北京三十日電】世界各國正密切關注黃金結匯問題，以應對國際形勢的變化。專家指出，黃金結匯問題將對國際金融市場產生重大影響，各國應加強合作，共同應對挑戰。專家建議，各國應加強對黃金市場的監管，防止黃金價格的劇烈波動，以維護國際金融的穩定。

改善人民生活 美蘇關係好轉

美蘇關係好轉

【本報華盛頓三十日電】美蘇關係的改善將有助於改善兩國人民的生活水平。專家指出，美蘇關係的改善將促進兩國之間的經貿往來，增加就業機會，提高人民的生活水平。專家建議，美蘇兩國應加強合作，共同促進世界和平與發展。

蘇聯與古巴切實 下月開高峰會議

下月開高峰會議

【本報華盛頓三十日電】蘇聯與古巴將於下月在冰島首都雷克雅維克舉行高峰會議。會議將討論蘇古關係正常化、裁軍及國際安全等重要問題。蘇聯領導人表示，此次會議將是蘇古關係發展的一個重要契機，雙方將共同努力，促進世界和平與穩定。

美蘇交換 條件傳出

條件傳出

【本報華盛頓三十日電】美蘇交換條件的傳聞甚多，雙方在談判中各有底牌。據悉，美國方面提出，蘇聯應停止在古巴的軍事活動，並與美國達成裁軍協議。蘇聯方面則提出，美國應停止對古巴的經濟封鎖，並與蘇聯達成裁軍協議。雙方在談判中均表示，將以誠意相待，爭取達成協議。

薩哈洛夫 定期離美

定期離美

【本報華盛頓三十日電】蘇聯著名人權活動家薩哈洛夫，將於近期定期離開美國。薩哈洛夫在美國期間，曾多次就人權問題發表言論，並與美國政府官員進行會談。薩哈洛夫表示，他將繼續關注人權問題，並為促進蘇聯的人權狀況而努力。

香港與共市談判 重訂紡織品協議

重訂紡織品協議

【本報香港三十日電】香港與中國大陸就紡織品貿易問題進行談判，雙方正就重訂協議進行磋商。據悉，雙方已就紡織品貿易的具體問題達成初步共識，並將於近期內簽署協議。此次協議的簽署，將有助於促進香港與中國大陸的經貿往來，並推動香港經濟的發展。

中國申請加入「關貿」 陳仲賢

陳仲賢

【本報北京三十日電】中國政府已正式向世界貿易組織（WTO）申請加入。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並加強與世界各國的經貿往來。中國政府將積極配合WTO的各項規定，為加入WTO做好準備。

全國警察停止休假 預防恐怖襲擊惡化

預防恐怖襲擊惡化

【本報北京三十日電】全國警察已停止休假，以加強對恐怖襲擊的預防工作。警方表示，近期以來，恐怖襲擊事件頻發，威脅到社會的穩定和人民的生命財產安全。警方將加強巡邏和監控，嚴厲打擊恐怖活動，確保社會安寧。

西安槍決 三名流賊

三名流賊

【本報西安三十日電】西安警方近日槍決了三名流賊，以儆效尤。警方表示，這三名流賊長期在西安街頭作案，擾亂社會秩序，危害人民安全。警方在掌握其犯罪證據後，依法將其槍決，以維護法律的尊嚴和社會的公平正義。



百歲孀生姐妹 及依此員... (Caption text describing the photo)

「我的戰爭犯罪」

與日本戰犯吉田清治一席談

讓年青人認識歷史

（本報記者採訪）

在東京大學的圖書館裏，一位年近九旬的老人，正坐在書架前，手捧一本書，聚精會神地閱讀。他便是日本戰犯吉田清治。在二戰期間，他擔任日本海軍少將，並參與了多起戰爭罪行。現在，他正接受本報記者的採訪，談論他的戰爭經歷和對戰爭的看法。

蘇聯出核電廠

重開核子反應爐

英國仍然限制屠宰肉用羊

（本報莫斯科廿日電）

蘇聯政府宣佈，將重開其第一座核電廠。這座核電廠位於莫斯科附近，於一九五四年開始運行，但由於安全問題，於一九九一年關閉。現在，蘇聯政府認為該核電廠符合現代安全標準，決定重新啟用。此外，英國政府也宣佈，將限制屠宰肉用羊，以確保肉類的安全。

美眾院通過新法例

嚴辦假借外國移民

美與外籍人結婚須考驗兩年

（本報華盛頓廿日電）

美國眾議院通過了一項新法例，旨在嚴辦假借外國移民的行為。根據該法例，美籍人士與外籍人結婚後，若欲申請移民，必須接受兩年的考驗。這項法例的通過，引起了社會的廣泛關注，因為它被認為是針對那些利用婚姻來獲取移民身份的人。

澳洲昆士蘭官員呼籲

增加捕殺袋鼠限額

保護農田擴大就業

（本報布里斯班廿日電）

澳洲昆士蘭州的一位官員呼籲政府增加捕殺袋鼠的限額。他指出，袋鼠的數量正在迅速增加，對農田造成了嚴重的破壞。增加捕殺限額將有助於保護農田，並為農民提供更多的就業機會。政府表示將考慮他的建議。

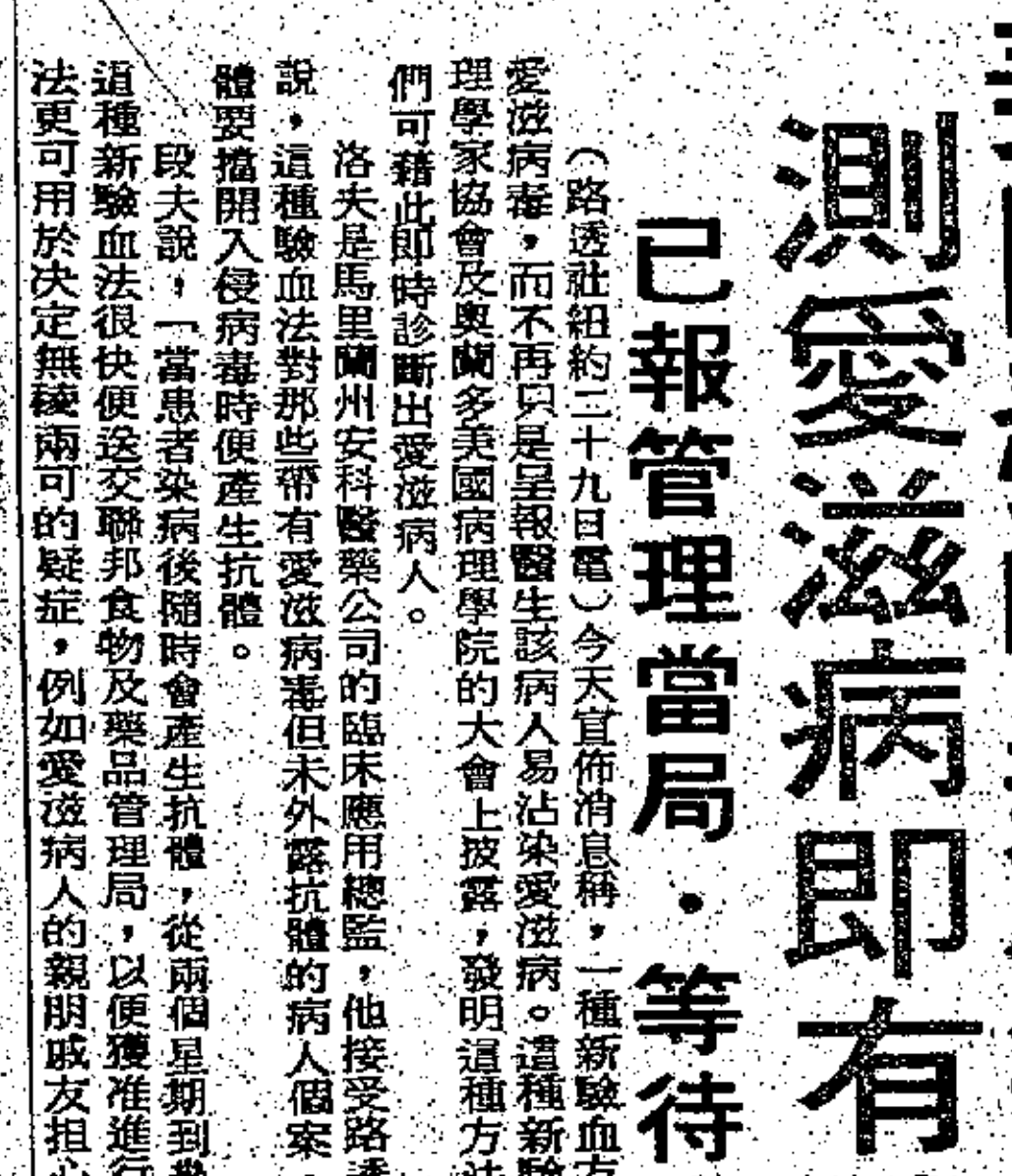
美國發明新法驗血

測愛滋病即有結果

已報管理當局，等待臨床實驗

（本報華盛頓廿日電）

美國科學家發明了一種新的驗血方法，可以在短時間內測出是否感染了愛滋病毒。這種方法已經向管理當局報告，並等待臨床實驗的驗證。如果實驗成功，這種方法將對愛滋病的早期診斷產生重大影響。



世界銀行的... (Caption text describing the photo)

世界銀行的

（本報華盛頓廿日電）

世界銀行宣佈，將向一些發展中國家提供貸款，以支持其基礎設施建設。這項貸款將用於改善交通、能源和供水系統，以促進經濟發展。世界銀行表示，這項貸款將有助於提高這些國家的生活水平。

尼泊爾新反毒法案

最高可判二十年

議員仍表不滿，呼籲使用死刑

（本報加爾各答廿日電）

尼泊爾政府通過了一項新的反毒法案，規定最高可判處二十年監禁。然而，一些議員對此表示不滿，認為該法案過於寬鬆，呼籲政府使用死刑來打擊毒品犯罪。政府表示將認真考慮議員的建議。

世風日下，神靈蒙羞

梵蒂岡發生

首宗械劫案

（本報羅馬廿日電）

梵蒂岡發生了一宗首宗械劫案，一名男子持槍搶劫了另一名男子。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為梵蒂岡通常被認為是一個和平、神聖的地方。警方表示正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

美國人結婚比率

降至九年來最低

（本報華盛頓廿日電）

美國人的結婚比率已經降至九年來的最低點。根據最新的統計數據，結婚的人數比十年前減少了一半。這反映了社會觀念的變化，以及人們對婚姻的態度發生了轉變。

狂病心喪匪劫美

乞丐街頭掠奪

（本報紐約廿日電）

一名患有精神疾病的男子在紐約街頭搶劫了一名乞丐。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為它反映了社會對精神疾病患者的關注不足。警方表示正在調查此案，並呼籲社會加強對精神疾病患者的幫助。

六合彩

明日攪珠

\$3,426,482

截止投注時間：明日下午6時30分

電話：1888

寫字樓平租

尖沙咀東南洋中心總面積達叁仟餘呎可全租或部份出租連全部裝修傢俬設備齊全有意請電

3-666366馮小姐洽

美國人結婚比率

降至九年來最低

（本報華盛頓廿日電）

美國人的結婚比率已經降至九年來的最低點。根據最新的統計數據，結婚的人數比十年前減少了一半。這反映了社會觀念的變化，以及人們對婚姻的態度發生了轉變。

狂病心喪匪劫美

乞丐街頭掠奪

（本報紐約廿日電）

一名患有精神疾病的男子在紐約街頭搶劫了一名乞丐。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為它反映了社會對精神疾病患者的關注不足。警方表示正在調查此案，並呼籲社會加強對精神疾病患者的幫助。

世風日下，神靈蒙羞

梵蒂岡發生

首宗械劫案

（本報羅馬廿日電）

梵蒂岡發生了一宗首宗械劫案，一名男子持槍搶劫了另一名男子。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為梵蒂岡通常被認為是一個和平、神聖的地方。警方表示正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

太和中心

大埔太和路24號地段 右鄰汀角路

第2座訂購踴躍，僅餘少量單位

第1座開始特價發售

兩房一廳售廿一萬餘起

單位面積390呎，伙伙單邊 首期成半，20年分期付款

地下旺舖售價由\$374,000起 面積由303呎至946呎，合各行業

洽購處：**富輝地產代理有限公司**

香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905 電話：0-6589829

青衣工業中心

青衣大橋邊

有入伙紙，即購即用

面臨海景，光線空氣充足 工源充足，各大屋邨林立

樓面四正無柱，設有獨立廁所

五部客貨電梯，每層均有三部直達，上落極便

40呎貨櫃車直達貨物起卸台，車位充足

交通便利，至貨櫃碼頭車程僅數分鐘

洽購處：**成美產業有限公司**

香港皇后大道東43-49號美蘭中心25樓 電話：5-271821（十五線）

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001（十線）

地盤售價（假日照常）電話：0-4970707

本港新聞

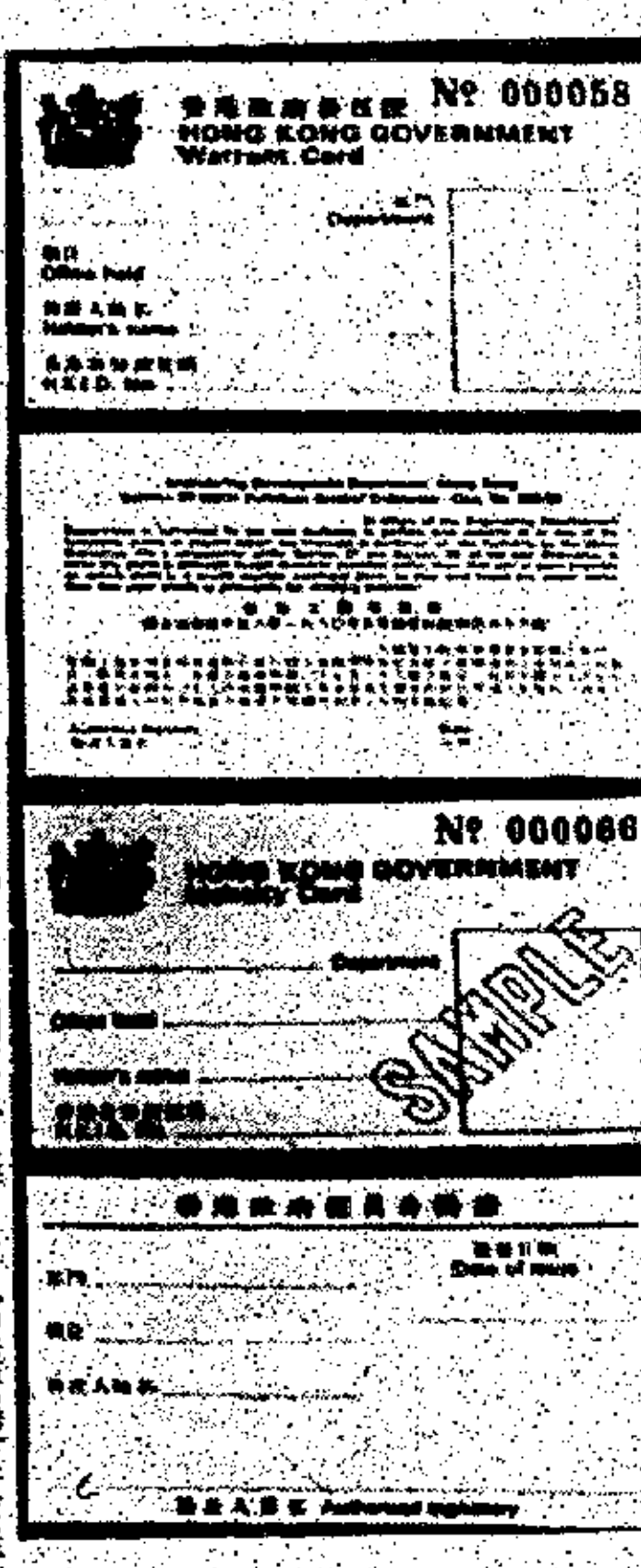
方便市民辨認·確定獲委權力

公務員身份証 明年劃一簽發

委任證上列出權力市民有懷疑可核對 紀律部門仍將保留獨特證件

【本報訊】政府將為公務員簽發身份証，以方便市民辨認，並確定獲委權力。政府發言人表示，公務員身份証將由明年起劃一簽發，並列明該公務員的職銜及權力。市民如有任何懷疑，可向有關部門查詢或向紀律委員會投訴。

發言人指出，公務員身份証的簽發，是根據《公務員條例》及《公務員紀律條例》的規定。身份証上將列明該公務員的職銜、職級及權力。市民如有任何懷疑，可向有關部門查詢或向紀律委員會投訴。



圖：公務員身份証樣本

賽決姐小太亞 桂蘭紐西

季亞姐小國泰坡加新 項獎三得智利

【本報訊】由亞細亞電視主辦的「一九八六年亞太小姐選美大賽」，昨晚在八時三十分，於新加坡加國泰酒店舉行決賽。結果，紐西蘭小姐蘭桂、亞細亞小姐亞季、及泰國小姐小國，分別獲得冠軍、亞軍及季軍。

蘭桂在決賽中，以優異的表現，獲得評審團的一致好評。她不僅在才藝表演中表現出色，而且在答問環節中，也展現了極高的智慧。她曾獲得了三項獎項，分別是「最佳才藝獎」、「最佳智慧獎」及「最佳氣質獎」。

亞太小姐金榜題名

冠軍：紐西蘭小姐 蘭桂
亞軍：泰國小姐 小國
季軍：亞細亞小姐 亞季
優異獎：香港小姐 利智
優異獎：台灣小姐 陳美鳳
優異獎：菲律賓小姐 黎燕珊
優異獎：馬來西亞小姐 林鳳嬌
優異獎：新加坡小姐 陳慧珊
優異獎：汶萊小姐 林鳳嬌
優異獎：印尼小姐 林鳳嬌
優異獎：緬甸小姐 林鳳嬌
優異獎：泰國小姐 小國
優異獎：菲律賓小姐 黎燕珊
優異獎：馬來西亞小姐 林鳳嬌
優異獎：新加坡小姐 陳慧珊
優異獎：汶萊小姐 林鳳嬌
優異獎：印尼小姐 林鳳嬌
優異獎：緬甸小姐 林鳳嬌



圖：（上）紐西蘭小姐蘭桂擊敗其他佳麗，一舉奪得一九八六年亞太小姐冠軍。圖：（下）冠軍紐西蘭小姐蘭桂與亞軍泰國小姐小國、季軍亞細亞小姐亞季合影。

加德士CX3

能把未完全燃燒的汽油轉而提供更多的里程

有事實為證：

這輛汽車排出的廢氣含有未完全燃燒的殘餘汽油，足夠點燃火爐！那就是浪費金錢的現象！

同一輛汽車只用六滿缸的CX3汽油之後，再加以試驗。其廢氣已不能燃燒，既無浪費，又節省汽油，使您增加行駛路程。這證明了加德士CX3把未完全燃燒的汽油，轉而提供更多的里程。

CX3 功能清除污垢，並自保持整個引擎的輸入系統清潔。

採用CX3之前：引擎內部積聚大量污垢，導致燃燒不充分，油耗增加。

採用CX3之後：CX3有效清除引擎內部污垢，恢復引擎最佳性能，降低油耗。

CX3 曾在世界各地經歷實驗室及公路行駛之考驗。

美國：八輛汽車進行汽油消費量試驗。八輛具有新引擎輸入系統的汽車，在模仿市區交通情況下進行試驗。採用CX3汽油僅需3,200公里路程之後，創下平均節省8%汽油消耗量的紀錄。

歐洲：十五輛汽車進行汽油消費量試驗。對十五輛新舊汽車作同樣的試驗。採用CX3汽油僅需6,400公里路程之後，在引擎空轉的情況下，結果汽油消耗量平均節省11.9%。

澳洲：173,000公里保持引擎清潔試驗。三輛Holden的士專用CX3汽油行駛。平均經歷173,000公里路程之後，結果化油器顯示96%清潔；進氣歧管：97%清潔；進氣活門：78%清潔；進氣孔口：87%清潔。

非洲：減少廢氣噴煙試驗。對一隊汽車進行試驗，以測定CX3汽油對減少廢氣噴煙的效果。採用CX3汽油僅需4,000公里之後，有關汽車排出的二氧化碳和未燃燒的碳氫化合物之程度，分別減少了39.5%及64.6%。

CX3 汽油在新加坡試驗結果之證明。

對一千輛汽車進行廢氣噴煙之調查。我們對超過1,000輛汽車（隨便選擇者）加以試驗，以測量這些汽車在引擎空轉的情況下，它們所排出的廢氣所含有一氧化碳(CO)及未完全燃燒的碳氫化合物(UHC)之程度。在平均水平上的CO及UHC含量，便是明顯浪費汽油之現象。上述汽車有40%的數目顯示超出平均水平。

十八輛汽車減少廢氣噴煙試驗。一隊十八輛的商業車輛，在採用CX3汽油之前後接受試驗。結果平均經歷2,900公里之後，這隊車輛在引擎空轉的情況下，它們所排出的廢氣的一氧化碳及未完全燃燒的碳氫化合物之含量，分別減少了25.3%及28.1%。此即CX3減少廢氣噴煙之證明。

汽油消費量之試驗。我們對另外一隊車輛進行試驗，以測量CX3對減少引擎廢氣及汽油消耗量的效果。只用過六滿缸的CX3汽油之後，這些車輛排出的廢氣已降低；而且在引擎空轉的情況下，汽油消耗量平均節省10.6%！證明CX3把未完全燃燒的殘餘汽油，轉而提供更多的里程。

防銹試驗。我們以探棒投入CX3及四種其他汽油之中。在正常的工作溫度下，經歷20小時後，只有CX3的探棒仍保持閃亮如新。這便是CX3汽油能防止生銹的明證。

加德士CX3

請即添滿加德士CX3——省錢的汽油

加德士之Polybutene Amine附加劑的商標。

港督出席新華社國慶酒會

中英履行聯合聲明 雙方關係密切進展

【本報訊】港督尤德爵士，昨日下午出席新華社國慶酒會，與中方代表會面。港督在會中，與中方代表會面，並與中方代表會面。港督在會中，與中方代表會面，並與中方代表會面。

立法局已定下週三復會

港督發表施政報告 共九章論述各項社會事務

【本報訊】港督尤德爵士，昨日下午在立法局發表施政報告。報告共分九章，論述各項社會事務。報告中，港督對香港目前的發展情況，作了詳細的說明。

今日各版主要內容

「藝術·旅遊」：亞細亞小姐亞季，在比賽中，以優異的表現，獲得評審團的一致好評。她不僅在才藝表演中表現出色，而且在答問環節中，也展現了極高的智慧。

人口統計五百五十萬

把人口變成有用之才

【本報訊】根據香港政府最近公佈的人口統計數據，香港目前的人口已達五百五十萬。政府正積極採取措施，把人口變成有用之才，以促進香港的經濟發展。

本港新聞

謎死生引樓跳生學女大港 房險送死未女少

「屍」收拒官醫法房險證亡死發生醫合聯 謎死生子女查調合聯治不實證院伊送再

【本報訊】一名港大女學生，昨（廿四）日在九龍一間醫院跳樓自殺，幸經及時發現，送院搶救，但終因傷重不治，證實死亡。死者為港大醫學院學生，年約二十歲，姓李，名某。據悉，該生因感情問題，產下死胎後，隨即跳樓。其父母及家人在醫院外守候，並與警方及醫院方面溝通。目前，警方正調查此事，並已通知死者家屬。

公主道天橋地盤鐵桶飛墮沉箱 工人安全帽被劈開 頭顱爆裂斷送一命

被擲鐵桶墮地，工人安全帽被劈開，頭顱爆裂斷送一命

【本報訊】一宗意外，昨（廿四）日發生在九龍公主道天橋地盤。一名工人，在進行維修工程時，被一個從高處墮下的鐵桶擊中頭部，導致頭顱爆裂，當場死亡。死者為一名年約四十歲的男子，姓張，名某。據悉，該工人當時正在進行維修工作，突然間，一個鐵桶從高處墮下，正中其頭部。事故發生後，警方及消防部門趕到現場，將死者送往醫院搶救，但終因傷重不治。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場。

澳門八仙飯店滅門慘案 被捕男子涉嫌謀殺 初步偵訊承認控罪

澳門八仙飯店滅門慘案 被捕男子涉嫌謀殺 初步偵訊承認控罪

【本報訊】澳門八仙飯店滅門慘案，昨（廿四）日在澳門法院進行初步偵訊。被告為一名年約三十歲的男子，姓黃，名某。據悉，該男子涉嫌於去年九月間，在澳門八仙飯店內，將其妻及子女共十人殺害。目前，該男子已被控以謀殺罪名。在初步偵訊中，該男子承認了控罪。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

兆宜大廈屍案已列為兇殺 裸女身份仍是個謎 剖屍未能查出死因

兆宜大廈屍案已列為兇殺 裸女身份仍是個謎 剖屍未能查出死因

【本報訊】一宗發生在兆宜大廈的屍案，昨（廿四）日已被警方列為兇殺案。死者為一名年約二十歲的女子，姓李，名某。據悉，該女子於上月在某處被發現，當時全身赤裸，身上有多處傷痕。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

美沙酮中心外販毒 男子被判入獄五年 另二男子認藏毒吸毒押候判

美沙酮中心外販毒 男子被判入獄五年 另二男子認藏毒吸毒押候判

【本報訊】一名在美沙酮中心外販毒的男子，昨（廿四）日被判入獄五年。該男子為一名年約三十歲的男子，姓黃，名某。據悉，該男子在美沙酮中心外，向多名男子販賣毒品。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

身懷三百萬元毒品 兩名女子機場被捕 擬飛赴挪威被海關揭發

身懷三百萬元毒品 兩名女子機場被捕 擬飛赴挪威被海關揭發

【本報訊】兩名身懷三百萬元毒品的婦女，昨（廿四）日在機場被捕。據悉，該兩名婦女擬飛往挪威，但被海關人員發現。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

大角咀海面有浮屍 疑是渡輪墮海男子 警方正調查死因

大角咀海面有浮屍 疑是渡輪墮海男子 警方正調查死因

【本報訊】一具浮屍，昨（廿四）日在大角咀海面被發現。據悉，該浮屍疑為一名渡輪墮海的男子。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

余先生捐五千 響應救童助學

余先生捐五千 響應救童助學

【本報訊】余先生昨日向救童助學委員會捐款五千元，以支持該會的救童助學計劃。余先生表示，他希望透過此次捐款，能為社會作出貢獻，並幫助有需要的人士。救童助學委員會表示，感謝余先生的慷慨解囊，並表示該會的救童助學計劃，將繼續為有需要的人士提供幫助。

疑患瘋狗症經剖屍證實 程煜明死於腦膜炎 本港無須成為疫埠

疑患瘋狗症經剖屍證實 程煜明死於腦膜炎 本港無須成為疫埠

【本報訊】一名疑患瘋狗症的男子，昨（廿四）日經剖屍證實，死於腦膜炎。死者為一名年約三十歲的男子，姓程，名某。據悉，該男子在生前曾與一隻狗接觸，隨後出現發燒、頭痛等症狀。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

防止藉詞提供法律服務混水摸魚 政府今起採新措施 杜絕「中間人」牟利

防止藉詞提供法律服務混水摸魚 政府今起採新措施 杜絕「中間人」牟利

【本報訊】政府為防止有人藉提供法律服務之名，混水摸魚，昨（廿四）日起採新措施，杜絕「中間人」牟利。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。

律師樓文員見羈留者要有授權書 杜絕「中間人」牟利

律師樓文員見羈留者要有授權書 杜絕「中間人」牟利

【本報訊】律師樓文員見羈留者要有授權書，杜絕「中間人」牟利。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

防止藉詞提供法律服務混水摸魚 政府今起採新措施 杜絕「中間人」牟利

防止藉詞提供法律服務混水摸魚 政府今起採新措施 杜絕「中間人」牟利

【本報訊】政府為防止有人藉提供法律服務之名，混水摸魚，昨（廿四）日起採新措施，杜絕「中間人」牟利。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。

律師樓文員見羈留者要有授權書 杜絕「中間人」牟利

律師樓文員見羈留者要有授權書 杜絕「中間人」牟利

【本報訊】律師樓文員見羈留者要有授權書，杜絕「中間人」牟利。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。政府表示，將加強對法律服務的監管，並已通知有關人士。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

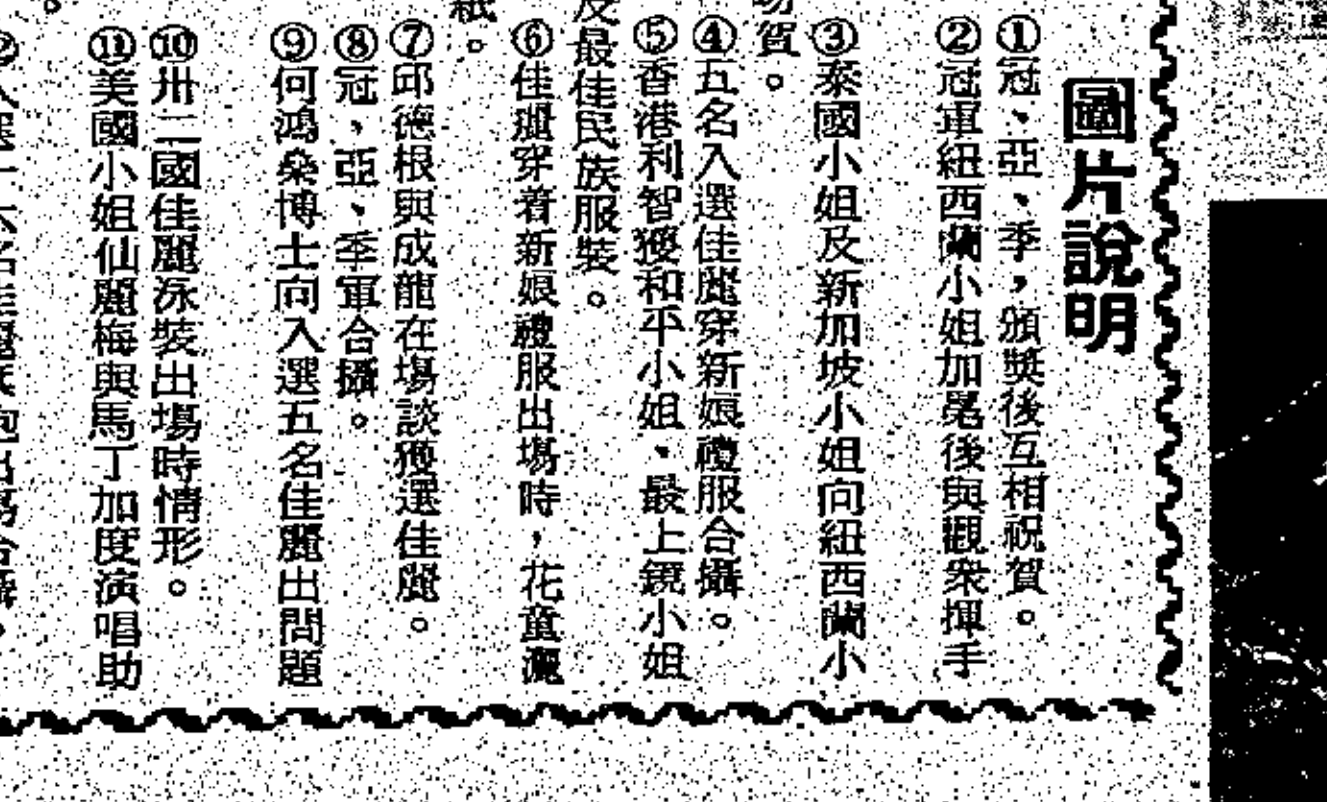
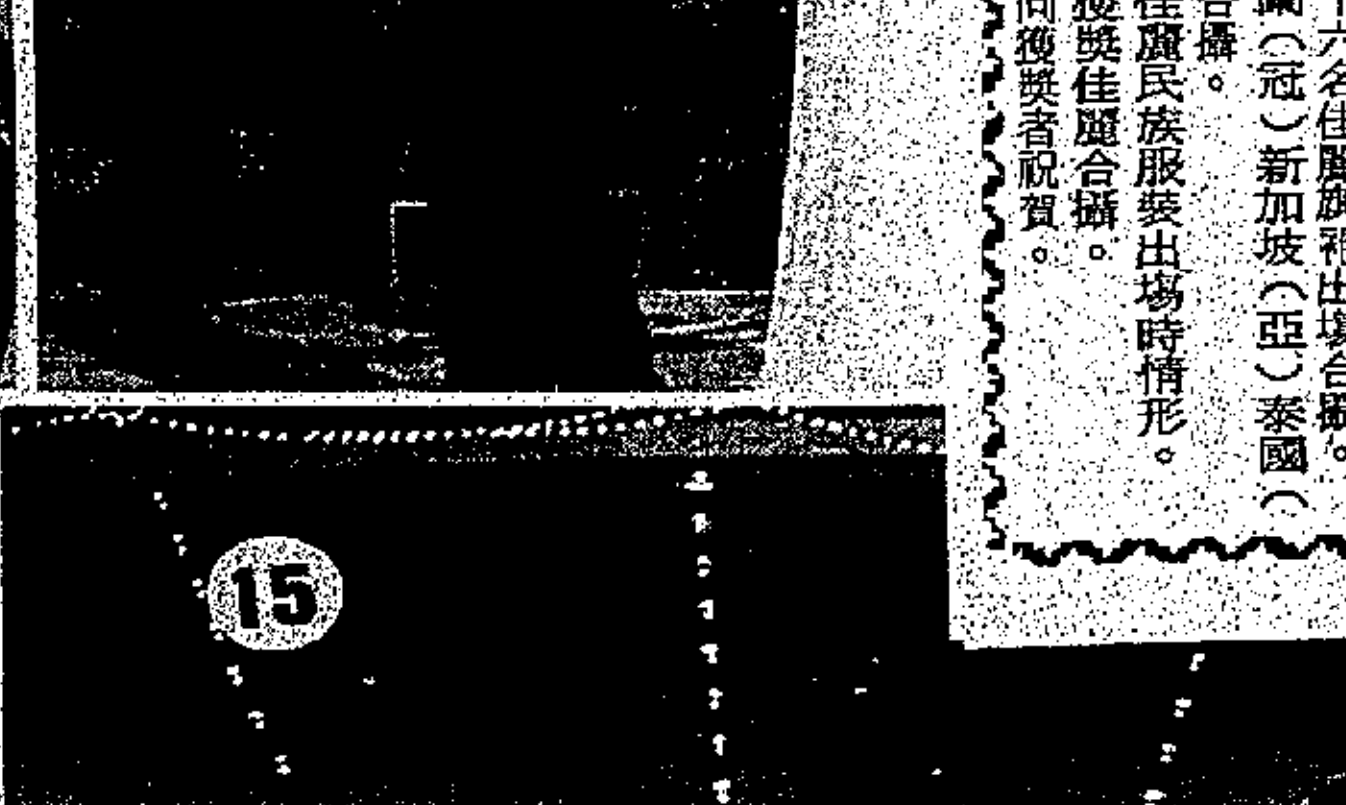
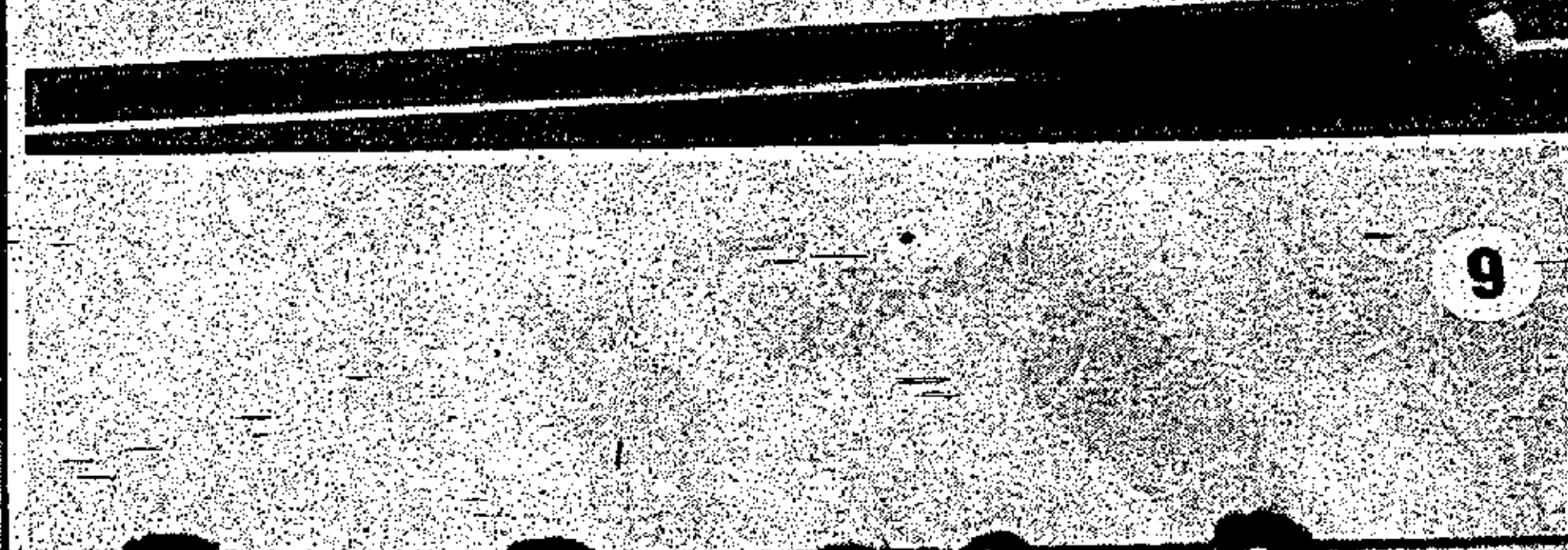
出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

出指師律大用御 入介未誠嘉李 件事易交票股

【本報訊】一名律師，昨（廿四）日指其受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。該律師為一名年約三十歲的男子，姓李，名某。據悉，該律師受僱人，在未經其授權下，與他人進行股票交易。警方在接到報案後，立即展開調查，並已封鎖現場。目前，警方正調查死者的身份，並已通知死者家屬。警方表示，此案仍在進一步調查中，並已通知死者家屬。



觀看亞太小姐選舉
仿如欣賞時裝表演

何樂榮當司儀中英語流利仍遇難題

一九八六年亞沙小姐亞麗昨晚假蘭蘭體育館舉行，由於王嘉嫻、麥嘉麗、大紫荊、

每位嘉賓都穿著多種不同類型的服飾與評判員觀察見面。先

後有服裝展、針織展、泳裝、晚裝、時裝、時髦入行的佳麗，再

及晚出爐「寶麗」最後五名佳麗，則以「時髦入行」一襲泳衣

上場。在最後五名佳麗候選時，主辦大邀請准候選人王嘉嫻

與博得在場嘉賓同意，向大會決定佳麗第一名，既亦英、同時

更要發給當選佳麗員，把佳麗的檔案向觀眾翻譯，不過，當黨國小姐

表示不懂中、英文文時，何樂榮博士惟有再請一位翻譯員轉述英文

了。

參加的佳麗當信心緊張，尤其是入選最後五名者，雖然保持特

鎮定的姿態，但緊張的情緒隨問答問題而十分緊張，先後兩次問題題目

甚為奇異的何樂榮博士也顯得

信對錯難放在西裝袋內。

在回答問題時，當然不乏如珠的妙案，假如不以白鶴為中

平的妙案，新加坡姐被選為多尼代答，同為今年首屆虎，世

界仍保持特鎮定，紐西蘭女同學開辦「和平平聲社」，姐對答曰：

人物將會撫安為女。因為她來自太平洋，香港姐則希望

能成為香港的女兒，的夢境變成，這樣把大量金錢寄回香港，

似假兒作慈善者，而土耳其姐認為她像當家，她將會把所得的錢

金與家人分給世界，她更聰明。

圖片說明

物賀。
②泰國小姐及新加坡小姐同往西蘭小姐組。
③西蘭小姐及英屬與觀衆揮手。
④五名人擔任處穿新民族服裝合攝。
⑤香港小姐與和平小姐、最上鏡小姐及最佳民族服。
⑥佳麗穿新民族服出場時，花童灑花。
⑦印德根更成能在場談話最佳處。
⑧冠亞、季軍合攝。
⑨何鴻燊博士向入選五名佳麗出問題。
⑩由一國佳麗表演出場時情形。
⑪美國小姐仙倫與馬丁加奴演唱助興。
⑫入選十六名佳麗演出場合合攝。
⑬紐西蘭（冠）、新加坡（亞、泰、國）領銜後合攝。
⑭各國佳麗民族服裝出場時情形。
⑮六名獲獎佳麗合攝。
⑯司儀向得獎者祝賀。

選民增加兩萬四人
登記數目較預期低

計之選舉制度，有助現政務局與民選文表示修訂選舉條例，以處理那些有資格投票的人數，但在一九七一年時，他們才正式提出。根據現行選舉法，選舉條例例定，凡有資格在港連續居住滿三年的人，他們可以登記為選民，而香港人則要由當選日日起對上一年連續在港居住才有資格。

吳振文與徐德潤兩人會談後規定，容許一些曾居留過香港三兩年的人也有資格投票。香港港府，但他們還很熱衷於港府情況。

其中一些建議是將候選人資格改為五年內，能發到一九七一年居港證明，突然改為在內年發到一九七一年居港證明便可以，凡須要連續在港居住滿七年居港便可。

對於有建議讓選民年輪由目前計至一九七一年入獄的綁架。政府現時計劃劃分決定低年，最低限額為到明年政改計才決定此問題。

此外，讓民資格之外，選舉事務處現時仍允許研究其他選舉細則，有關報告會在本月提交。

副市議員施格銘說：

「另一方面，本年度民意登記昨日截止，務共收到一萬四千六百八十八人進。首席行政官（選舉事務處）的書面上數字尚未包括這大慶中的中港人，昨日的選民登記數字，較預期的低，約佔三分之一。」

不過，戶羅表示，登記數字雖低，但沒有選舉的動下而有此成績。

本年度選民登記日票以年輕人為多，有關資料仍在整理中，故年人所佔比例仍可獲悉。

本年度選民登記是自八月十五日至九月止，期間多民政政務員和都在不同場合呼籲市民進行登記。

此外，選舉事務處為配合八九年立法局選舉，明年年中將會有一項民意調查活動。（蘭、輝）

紅磡明起交通改道
大巴綠巴更改行車路線

布：由明日上午十時起
一、紅繩區將實施特別交通措施，以便重慶介乎北城街及浙江街之一段與浙江街之泰成道北道實施之禁區限制制則

(注)：上午十時起
二號K、十三號A、十五號、七十五號A、八十五號及八十五號B線時至下午七時在浙江路現行車道。

西面行車道。

耗資二百四十萬
工程期間照常辦公

西行，而高山道則由單程北行改為雙程行車。九巴第五號、五號A、十一號、十四號、十六號及二十八號，近批出三份總值約二百四十萬元的合約，改建位於九龍大坑西街於十年前興建的石硤尾營。

（港訊）建築署最近辦公室、宿舍及洗手工程於本週展開，需時約八個月完成。此外，建築署於

一百萬元的合約予上海營造廠；改善觀案室、留室、刑事偵緝人員氣調節系統和電器。

聘請十間
頒贈獎券

(港訊) 十間本地公司僱主，因在本年六月止的十二個月內，經由勞工處展能就業科介紹，聘用最多傷殘人士

署仍照常辦公。
工程進行期間

是一件好事。一大寶
——自從在莊氏手上，
轉到胡氏手上後，確
有過一段風光的日子
百萬元。
——這次放棄「天水匯」及
「大寶」，可以獲得三億四千七百萬元，
還給所欠之各銀行債權人的債項三億
百萬元。

百人十名傷殘人士的公司，包括兩間護衛公司、兩間服務機構、三間工業業公司、及一個政府部。於這個模式中，另有八間公司係以赤國營方式重新動其現有的工作，採用

身的經營不得法。甚至焦頭爛額。不過，董事向股東深責其任心，在業績欠佳的境況下，仍積極尋求方法，將虧損搞好，積極

可是，在那邊問題。在這種情況下，「大寶」便已認不

的影響下，加上本行債務包袱，可是其最大的兩項有礙發展的因素。早知如此，何必花這麼大的氣力籌劃呢！

「大寶」放棄「港莞城」計劃，

「此外，並將在澳門發展中的濠鏡城長實」。此外，並將在澳門發展中的濠鏡城

現，時僱用殘人者。由於僑機工人之工作更繁，僱用殘人能做到「正僱員無異」的關係，亦令僱主人心動焉。

僱用請凡欲僱用傷殘工人的僱主及欲接洽工作的殘人士，速與勞工處就業兼業科聯絡，查詢電話為五二一九九七四、三三七五四八三五或一四九八八四四四。

在出售「港幣城」的時候，一大羣「獵發」份輕經濟後的財政及業務顧問，得獲政府的優待，另以在「豪苑」附近「澳門娛樂」則以一百八十七萬零元，收購「地盤」的項權益，其完成程度，此亦為「澳門政府所屬」一項「熱門」上市的條件之一。

在出售「港幣城」的時候，一大羣「獵發」份輕經濟後的財政及業務顧問，得獲政府的優待，另以在「豪苑」附近

（特訊）第五屆「香港當年青年設計員比賽」已結束，今年榮獲比賽最高獎項——「香港當年青年設計員」的，是設計簡單和造工精美的「設計委員會與教育署合辦」。

不過他說由於只屬模型，的風速是不準確。

香港當年青年設計員比

得獎作品「風環計」的「主人」——為九龍工業中學李佑榮同學，該作品是他參加八六年度中學會考的考試題目之一，外呈流線型，用以量度風速風壓計。

揚傑出青年設計師人才的優良作品，而參賽者均為報考會計與電子、電子與電腦、金工及實用電工各科目其中一科的中五學生。

飲食及步行籌款

籌各界惻惻解囊

(特訊)由樂施會、施哥已於上週舉行完畢的「亞洲兒童捐助外，其它兩項分別於十劃籌款活動」，現正月及二月舉行。

樂施會接工聯議員托兒所，使兒童得到健康、食物及基本教育

主題：愛國

啓用

另外，「一任您食餐，盡心捐錢」將於本月二日假尖沙咀彌敦道中協會宣佈，一九八六

國險

調節飲食

週年專題會議將於本月廿九日假香港會議展覽中心舉行，並由即日起開始接受報名。

是日下午二時至下午三時半及晚上六時半至十一時，參加者可食館內每一種素食，然後於禮堂一圖示：樂施會資助亞洲兒童捐助款。

球健體操

球場、排球場，或四
用。用途運動場，可以作為
在一樓設有大型多
有健康愛好者而設
屋鏡及最大型的體育活
動，由匯豐銀行贊助，
將於十一月十四日至十
六日舉行，參加者以四

一個羽毛球場之用，該處人爲一組，於四十八小時內齊行舉公噸席。二、提供設施包括有台及乒乓球檯等。

陳氏說，該新落成之室內運動館經營費用預算約為每月十一萬三千五百元。

以上加強他們彼此的合作。

經行者一是希望使香港遠足的朋友，嘗試過紀律性的軍人生活，以及加強他們彼此的合

臺灣棋社「舉辦」
「台灣棋社」是希便
「台灣棋社」是希便

，並將於明年落成，進行捐，方法如公益金百萬，一步為該人口稠密地區提供更多康體設施。」

岑潔琪指出：亞洲

興建天壇大佛
李寬德捐一百萬元
昨在正覺蓮社舉行捐獻儀式

常辦理安老福利，興學育才，及社會資助，功德向爲各方稱道，次特在香港正覺蓮社社長，香港佛教聯合會會長覺光法師，策勵教四衆人士響應捐助下，經由該蓮社

李寬德基金會捐款捐出，昨（三十）日下午四時卅分，並在蓮社舉行捐款儀式，李寬德居士託由基金會副主席何志全居士、蔡貝果德法師、區榮之居

公函送交寶蓮禪寺
天壇大佛籌建委員
會執行委員智慧法

士之熱心佛教推許，在場觀禮者亦山
離島區議會主席山
分區委員會主席余
元照區議員。余
元照區議員。

李寬德居士捐建寶蓮禪寺大壇大佛精修港
島萬元支票交籌建委員會執行自智慧寺
，鍵劍法師接受。

圖爲香港正統蓮社代表何志全居士等
，鍵劍法師，兩位法師對李寬德
師，鍵劍法師，兩位法師對李寬德

前設計專業水平及設計服務的供應情況，海內、外廠商及其它有關人士均可前往訪尋設計專業人才。

本年度比賽的優勝作品共二十四件，除了一風速計^①外，在其餘二十

的工作外，還以長遠的發展計劃為主，以去年的為例，樂施會共撥出三

實際貿易與競爭

（芳）

民的重童開辦學校等。
交由英國樂
巨五十萬，
施會分發作各種慈善用

接受報名。
爲了配合協會一九
大會籌備委員會
競爭」。

八六年的「市場推廣年」，是次專題會議的主題已定為「國際貿易及配合世界時事發表演說」。這些知名人士包括：匯豐銀行主席沈弼爵士；怡和有限公司常務董事李卓人。

給員岑潔琪（右）介紹款活動。

華僑晚報
分類廣告
每天六元
費廉效大


强身健

高級金冠

宴

合時諫

Wool



PUR NEW WOOL®

87年日本羊毛 紡織品展覽

日期：1986年10月7日至10月9日
時間：上午11時至下午6時
地點：金城假日酒店地庫第三層
(CRYSTAL BALLROOM)

學生多獻者請在
10月9日 11:00AM~1:00PM

*87日本毛織展覽，由22個著名廠家及日本國際羊毛事務局聯出組織參展，展品中以毛織品為主，您可以從中欣賞到多采多姿的色彩組合和高格調的設計，這些都是先進技術的結晶品，將會為您帶來最新的時裝趨勢。

主辦人：日本羊毛紡織會
：日本羊毛織物等工業組合連合會
：日本毛織輸出組合
贊助人：日本貿易振興會（JETRO）
：香港貿易發展局
：國際羊毛局

牛津大學聖侯斯學院
榮譽學士學位課程

「何、梁、何、利學額」申請簡則

牛津大學聖侯斯學院，現已開始接受本港男、女學生申請「何梁何利學額」共四個，前往該學院攻讀由一九八七年開始之榮譽學士學位課程。申請人入學時年齡須在十八至廿五歲之間，並具有或預期於一九八七年度獲得高級程度會考良好成績或具同等學歷（通常須有高級程度會考三科「優」或「良」）。申請人需能講及寫好英文，並對其所選讀之科目有一定程度之認識。該項學額對攻讀文學、藝術和行為科學等學系之申請，均不接受。

有意申請該學額之人士，可到九龍窩打老道八十四號冠華園四樓恒生銀行教育輔導組索取申請書，填妥後寄回香港灣仔環環道運通中心七七號恒生銀行行政中心轉聖侯斯學院，並連遞運通中心會務秘書收。在十二月三日以後到之申請書將不受理。所有申請人同時須備英國大學統招委員會（UCCA）之選考程序表，填具由UCCA發出之表格，列明牛津大學為其選擇大學之一。上述UCCA之表格必須於一九八六年十月十五日前遞交UCCA，並於申請大學進行遴選面試之前，夾附於申請書。申請人在本學額進行遴選面試之前，不得先行接納於一家其在本英國大學所給予之有附帶

榮健

科兒婦男
弱衰經不
根斷喘咳

鼻

愈特香能睡
效藥氣流右左
藥樂不口舌左
藥藥內塞整牙

九壓血高治
九痛氣胃效
○八傷膝二四
○八傷防傷七
一馬路頭號

招聘

職業道德訓練導師

職責：根據本局訂定之目標編制及策劃可行之訓練計劃及推行方法。(例如在星期五下午舉辦活動)；整理中心現有之道德訓練活動，使其更系統化，便於推行及發展；為工課導師安排有關道德訓練討論會；編寫建造業職業道德守則；聯絡有關機構及政府部門；就執行職業道德訓練工作小組及中心主任所指派之工作。

資歷：曾接受大專程度之社會工作訓練或同等學歷，有三年輔導及／或青年工作經驗，並成績優異。對建造業有認識者可獲優先考慮。

薪酬：月薪由八千四百四十元起分九次遞增至一萬二千五百元正(包括個人、記帳及子女免費醫療保險、門診、住院手術費等)。公眾假期，有薪年假，公積金計劃及牙齒醫務津貼計劃。

福利：可包個人、記帳及子女免費醫療保險(門診、住院手術費等)。公眾假期，有薪年假，公積金計劃及牙齒醫務津貼計劃。

應徵者須填妥中英文申請信，詳述履歷，並附上聯絡電話，要求寄過及近照一張於一九九七年一月三十一日或之前寄達葵涌葵安街七號建造業訓練局秘書收。信封面列明編號G/O/A/C。本局將另行通知約件適合之申請人。

根據《工業訓練》條例(一九七五)成立

建造業訓練局

本港新聞

變改式模證用信開家買外海
增日險風前貨付

針對付貨前約風險免投下資源受損
出口信用保險局推出綜合合約保險單

【特約】最近由美國保險局與香港工業總會等組織了「次大風暴」的調查，結果發現香港製造船隻因口面大的付貨前風越來越大。

出口信用保險局總監柏明昨日在香港記者會上表示，他解釋稱付貨前風暴的成因是：是海外買家的原因，是海外買家開用有證的標有改善。

柏明說，為應付本港不斷變化的貿易環境，出口信用保險局也早於一系列保單之中，嵌合了「貨運保單」(CGR)和「純約保單」(COP)。

CGR和COP對付生意的商客及政府生意，給予了出商保險，免致他們因發生該等事件而收不到貨品。該等事件，出商可以獲得賠償損失的價值，高達達百分之十。

CGR是信保局最近推出的保單，針對於付貨前風險，給予了出商付貨前保險。

港資銀北美和歐歐經濟共同體進行市場多數都通用貨運保單。

英女皇親民作風
備受國內外歡迎

菲臘親王訪港時將在皇家遊艇舉行茶會招待本港愛丁堡公爵獎勵計劃金獎得主。

[illegible]

牙買加生產製成品
輸美加共市免配額

並全面享美國普及特惠稅優待

七港商已前往投資或計劃投資

在彼邦合法投資五年有資格成公民

（特訊）香港加國千個工作，另外，其發展政策，歡迎海外工

人，務務推廣五百九十八個工作，本港有興與，商在當地投資，

年，成立以來，共吸引到該國投資。他們來，工廠設在。目前，香港

人，由，一國是，香港

不斷因應出口需要
制定不同保險設施

牙買加政府生產，到時，食品加工、五金等又可再為牙買家創造三、四萬個加元時亦極極盛。香港出口信用保險局總監鮑明昨日表示，目前出口商面對的付款（本報記者續）

買加政府成立，目的是促進在牙買加的外國投資，推廣廣的駐港辦事處已投入服務兩年，負責吸引香港、台灣、韓國和日本的海外投資。

香港基本法和三權分立

對三權分立體制要做批判繼承

香港亞太二十一學會會長 黃枝連

香港浸會學院社會系高級講師

非洲元帥，如能統一麥地那，
○二六二五，七五二一，一八六六年，第
四任總統，（一九〇九—一九七〇）成
功地把「三權分立」的理論與精神引進了
美利堅合衆國憲法。（一七八七年九月十七

市政局體育活動❀計劃你的十月

橋牌
市政局公開橋牌隊際賽
(市政局及香港橋牌總會合辦)
伊利沙伯體育館二樓大堂
十月十三日 上午九時至下午七時
截止報名日期:十月六日

象棋
市政局一九八七全港公開新秀象棋賽
(市政局及香港象棋總會合辦)
伊利沙伯體育館會議室
十月五日、十七日、十九日、廿六日及卅一日
免費入場,歡迎參觀
查詢:3-313751

一九八六至八七年度市政局香港女子排球聯隊
(市政局及香港女子排球協會)
大馬山足球場
逢星期一(除十月十三日外)
下午七時至晚上十一時
免費入場,歡迎參觀

拯溺
市政局香港拯溺錦標賽
(市政局及香港拯溺教師總會)
維多利亞公園游泳池
十月十二日 上午九時至下午四時卅分
免費入場,歡迎參觀
截止報名日期:十月六日
查詢:5-756793內線231

小型足球
一九八六至八七年度市政局小型足球聯賽
修頓球場,維園球場
逢星期二至五 下午六時至八時
截止報名日期:十月六日
查詢電話:5-284236

第十三屆市政局盃青少年籃球賽
(市政局及香港籃球總會合辦)
決賽:伊利沙伯體育館 十月十四日
免費入場,歡迎參觀
門券在伊館派發,額滿即止

足球
市政局五人足球賽
(市政局主辦)
各區小型足球賽
逢星期日 上午九時至下午七時
查詢:
東區:5-637161
南區:5-551268
中西區:5-416405
灣仔區:5-274815
黃大仙區:3-377103
觀塘區:3-436123
九龍城區:3-7110541
旺角區:3-887183
油蔴地區:3-7235789
深水埗區:3-860945

草地滾球
草地滾球訓練班
(市政局及香港草地滾球總會合辦)
維多利亞公園草地滾球場
逢星期六及日
隨時報名 查詢:5-891516

國際象棋
市政局香港國際象棋隊際聯賽
(市政局及香港國際象棋協會合辦)
伊利沙伯體育館會議室
十月六日、九日、廿六日及廿七日
下午六時卅分至晚上十時卅分
免費入場,歡迎參觀
市政局盾箭射錦標賽
(市政局及香港射藝會合辦)
灣仔運動場
十月十二日及二十六日
上午九時至下午五時
免費入場,歡迎參觀
截止報名日期:十月七日

節目如有更改,以主辦單位最後公佈為準。
請電上述電話或5-756793查詢。節目活動
小冊索取處:伊利沙伯體育館及各市政局
場地。



此外，在七年後六月廿四日，女僕便在西班牙加冕，當日之典禮，引千萬觀衆到場。

菲羅德爾及奧利維於九二年六月十日，在希臘寧島出產一子，乃亞當德王子。他和亞當德王子之國父也是維多利亞的女孫，故是維多利亞皇室的玄孫。

是年他發覺氣痛，不到三個月，到了九月他就棄世。他本身是英國皇朝，威廉第三的次子，改以他的母姓號稱。

菲羅德爾是英倫國王喬治第一的曾孫，因他是英倫國王喬治第一的曾孫，所以他的創制人，該計自一九二五年起，已有一百零四萬青年，與他相繼而來。

在今次的訪問調查過程中，我曾在皇家遊艇上列別尼尼亞上航行，私人乘坐，大得比本港所知的。

他最合人崇拜人士所知的是，能聽動物的語言，自一年起便是聽動物生靈，物基金會會長。

(精)

菲羅德爾生於倫敦，於九二年六月十日，在希臘寧島出產一子，乃亞當德王子。他和亞當德王子之國父也是維多利亞的女孫，故是維多利亞皇室的玄孫。

是年他發覺氣痛，不到三個月，到了九月他就棄世。他本身是英國皇朝，威廉第三的次子，改以他的母姓號稱。

菲羅德爾是英倫國王喬治第一的曾孫，因他是英倫國王喬治第一的曾孫，所以他的創制人，該計自一九二五年起，已有一百零四萬青年，與他相繼而來。

在今次的訪問調查過程中，我曾在皇家遊艇上列別尼尼亞上航行，私人乘坐，大得比本港所知的。

他最合人崇拜人士所知的是，能聽動物的語言，自一年起便是聽動物生靈，物基金會會長。

(精)

菲羅德爾生於倫敦，於九二年六月十日，在希臘寧島出產一子，乃亞當德王子。他和亞當德王子之國父也是維多利亞的女孫，故是維多利亞皇室的玄孫。

是年他發覺氣痛，不到三個月，到了九月他就棄世。他本身是英國皇朝，威廉第三的次子，改以他的母姓號稱。

菲羅德爾是英倫國王喬治第一的曾孫，因他是英倫國王喬治第一的曾孫，所以他的創制人，該計自一九二五年起，已有一百零四萬青年，與他相繼而來。

在今次的訪問調查過程中，我曾在皇家遊艇上列別尼尼亞上航行，私人乘坐，大得比本港所知的。

他最合人崇拜人士所知的是，能聽動物的語言，自一年起便是聽動物生靈，物基金會會長。

(精)

店訪工
問僑的
畢商

直談 次特 參年勵惠 英四報，希 一 了呈 月曆

研討會，中僑牙買加、商業部並駐牙買加。

（本報記者攝）

[illegible][illegible]

仍然和以前一樣，發聲。衝動，要把犯人生活方式改變得比前更好。香港人就是香港的最大的資產。

楊慶堃健康中心

現招收新會員

(港訊) 楊慶堃愛民 ○九七年三月查詢

收捐人士數目日增，近來士會會員，歡迎升職，巡迴服務，健身器材，體格強健，遠足旅行等。

○詳情請電：三、七六

**南區區議會會明討論
投訴有門諮詢文件
及檢討公屋兩報告**

(港訊) 南區區議會將於明日(下午)舉行會議，討論投訴有關階梯問題，及檢討公屋住戶租金政策及檢討公屋住戶資助問題等兩項報告案。

此外，區議會亦會討論南區水污染問題，並由環境保護局人員介紹該事務。

助理布政司、政務及國際事務管理司、胡謝德及首屆選撥候選主(被徵及國際稅務管理)司皆屆時到場作陪。

同席，民運黨議員陳志生在會上曾提出有關船隻在灣岸停泊所規定的問題。楊翠珍則會向有關中學學生分配配辦法的問題。

議程上其他項目尚有區議會轄下五個委員會和地區六個分區委員會的會議報告。

為了推廣公民教育，今次南區區議會特別邀請初中學生旁聽，並把會議改在廣德道海逸酒樓宴堂舉行，以容納更多旁聽的學生。

本港新聞

孔教學院暨屬校
慶祝孔子誕辰至聖

助理教育署長黃錫華講孔學

【本報訊】九月廿八日(農曆八月廿七日)為大成至聖先師孔子誕辰二千五百七十七週年。孔教學院暨屬校，為慶祝孔子誕辰，特於九月廿八日(星期日)上午十時，在九龍新界沙田馬場大馬路，舉行慶祝孔子誕辰大會。大會由孔教學院院長黃錫華主持，並邀請多位嘉賓致詞。黃錫華在會中致詞時，強調孔子思想對中華文化之貢獻，並呼籲社會各界共同弘揚孔學精神。

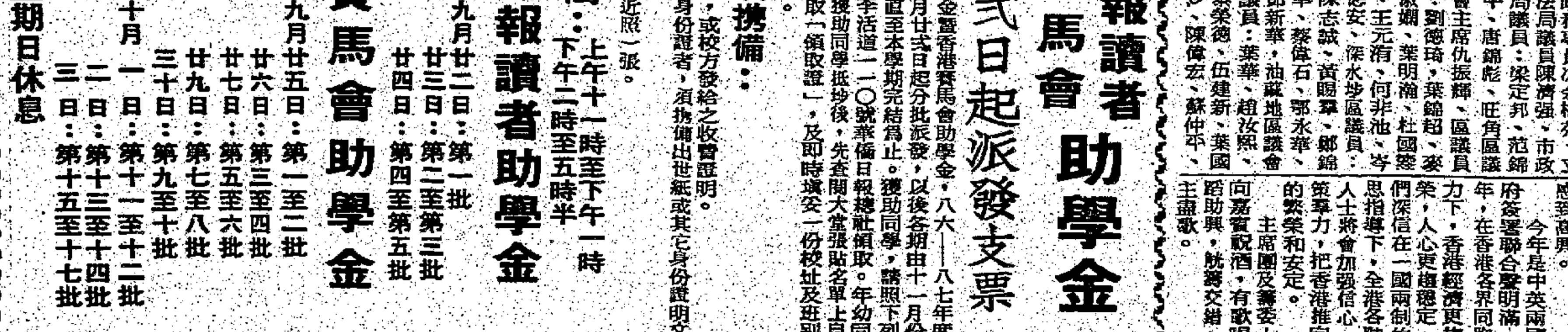


孔教學院暨屬校慶祝孔子誕辰至聖。圖為慶祝孔子誕辰大會，由孔教學院院長黃錫華主持，多位嘉賓出席。

社團坊眾慶雙十國慶

各界人士齊聚沙田馬場

【本報訊】中華民國七十七年雙十國慶，各界人士齊聚沙田馬場，舉行慶祝大會。大會由多個社團聯合主辦，包括九龍新界各界、沙田各界、馬場各界等。會中有多項表演節目，包括舞蹈、歌唱、體育表演等，場面熱鬧。大會最後以點燈儀式告一段落，象徵著中華民族的團結與繁榮。



社團坊眾慶雙十國慶。圖為慶祝大會，由多個社團聯合主辦，場面熱鬧。

九龍西區各界人士
慶祝國慶聯歡宴

各界人士齊聚沙田馬場

【本報訊】九龍西區各界人士，為慶祝國慶，特於九月廿八日(星期日)下午二時，在沙田馬場大馬路，舉行聯歡宴。宴會由九龍西區各界聯合會主辦，並邀請多位嘉賓致詞。會中有多項表演節目，包括舞蹈、歌唱、體育表演等，場面熱鬧。宴會最後以點燈儀式告一段落，象徵著中華民族的團結與繁榮。

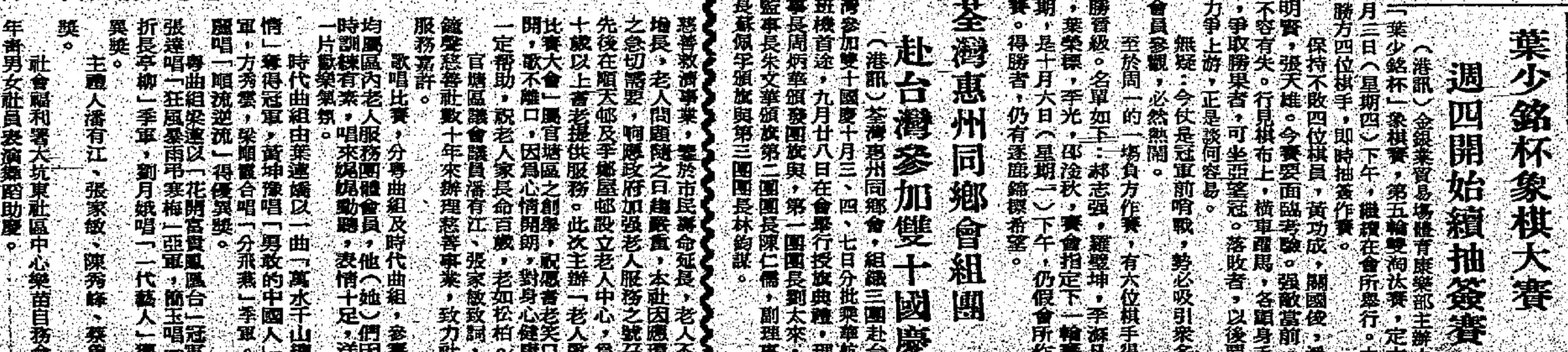


九龍西區各界人士慶祝國慶聯歡宴。圖為聯歡宴，由九龍西區各界聯合會主辦，場面熱鬧。

華僑日報讀者助學金

九月廿二日起派發支票

【本報訊】華僑日報為支持教育，特設讀者助學金。助學金由九月廿二日起派發支票，每位讀者可獲派發支票一張，金額為一百元。助學金將用於資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。華僑日報呼籲社會各界人士踴躍捐款，以支持這項善舉。

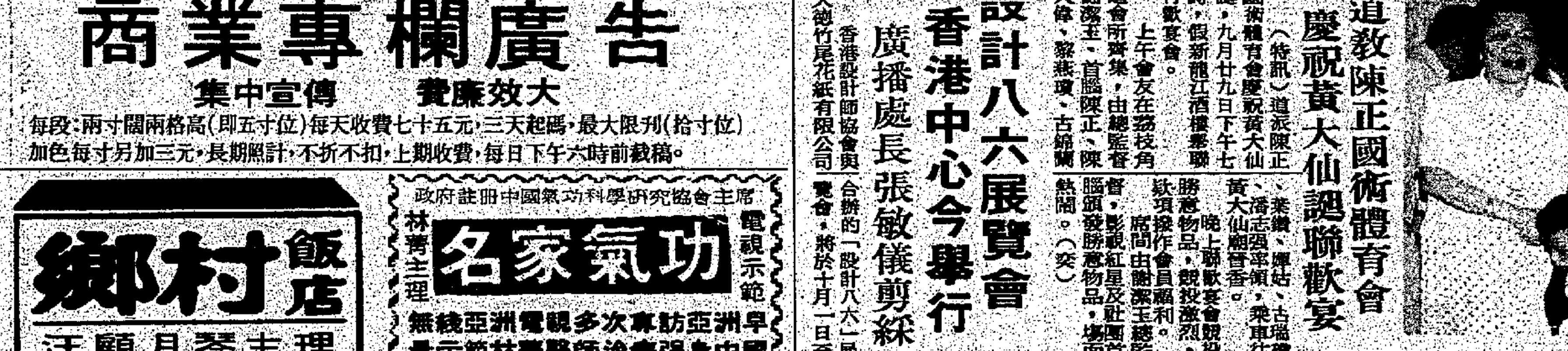


華僑日報讀者助學金。圖為助學金派發儀式，由華僑日報主辦，場面熱鬧。

香港賽馬會助學金

九月廿二日起派發支票

【本報訊】香港賽馬會為支持教育，特設助學金。助學金由九月廿二日起派發支票，每位讀者可獲派發支票一張，金額為一百元。助學金將用於資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。香港賽馬會呼籲社會各界人士踴躍捐款，以支持這項善舉。



香港賽馬會助學金。圖為助學金派發儀式，由香港賽馬會主辦，場面熱鬧。

華僑日報讀者助學金

九月廿二日起派發支票

【本報訊】華僑日報為支持教育，特設讀者助學金。助學金由九月廿二日起派發支票，每位讀者可獲派發支票一張，金額為一百元。助學金將用於資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。華僑日報呼籲社會各界人士踴躍捐款，以支持這項善舉。



華僑日報讀者助學金。圖為助學金派發儀式，由華僑日報主辦，場面熱鬧。

華僑日報讀者助學金

九月廿二日起派發支票

【本報訊】華僑日報為支持教育，特設讀者助學金。助學金由九月廿二日起派發支票，每位讀者可獲派發支票一張，金額為一百元。助學金將用於資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。華僑日報呼籲社會各界人士踴躍捐款，以支持這項善舉。

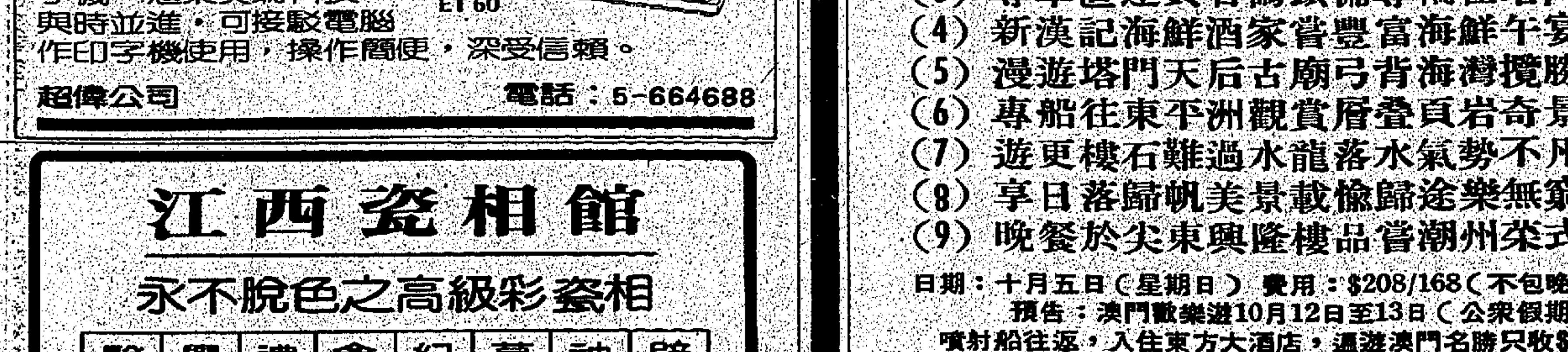


華僑日報讀者助學金。圖為助學金派發儀式，由華僑日報主辦，場面熱鬧。

華僑日報讀者助學金

九月廿二日起派發支票

【本報訊】華僑日報為支持教育，特設讀者助學金。助學金由九月廿二日起派發支票，每位讀者可獲派發支票一張，金額為一百元。助學金將用於資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。華僑日報呼籲社會各界人士踴躍捐款，以支持這項善舉。



華僑日報讀者助學金。圖為助學金派發儀式，由華僑日報主辦，場面熱鬧。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大 每段二寸闊兩格(即五寸位)每天收費七十五元(三天起碼)最大限刊(拾寸位) 加色每寸另加三元(長期照計)不折扣,上期收費,每日下午六時前截稿。

ATTA 大陽燈 香港干諾道西148號就益商業中心1506室 電話: 5-401184

olivetti 好利獲得 ET Compact 80 螢幕顯示及記憶電子打字機, 匯聚尖端科技, 與時並進, 可接駁電腦 作印字機使用, 操作簡便, 深受信賴。 超偉公司 電話: 5-664688



航空訊

香港國際碼頭與承建商簽約

價值接近六億港元
葵涌六號碼頭動工

(本報訊)香港國際碼頭有限公司與承建商簽約，價值接近六億港元，葵涌六號碼頭動工。該碼頭位於葵涌六號碼頭，佔地約一百萬平方呎，預計於一九九一年完工。該碼頭將為香港國際機場提供貨物及郵件的裝卸及儲存設施。該碼頭將由香港國際碼頭有限公司負責興建，並由該公司與承建商簽約。該碼頭將為香港國際機場提供貨物及郵件的裝卸及儲存設施。該碼頭將由香港國際碼頭有限公司負責興建，並由該公司與承建商簽約。

對香港未來繁榮
和黃演重要角色

和黃演在葵涌六號碼頭的興建，對香港未來的繁榮和發展將扮演重要角色。該碼頭將為香港國際機場提供貨物及郵件的裝卸及儲存設施。該碼頭將由香港國際碼頭有限公司負責興建，並由該公司與承建商簽約。該碼頭將為香港國際機場提供貨物及郵件的裝卸及儲存設施。該碼頭將由香港國際碼頭有限公司負責興建，並由該公司與承建商簽約。

截郵消息
聖誕平郵儘速投寄

截郵消息：聖誕平郵儘速投寄。聖誕節將至，郵政局呼籲市民儘速投寄平郵，以確保郵件能準時送到。聖誕節將至，郵政局呼籲市民儘速投寄平郵，以確保郵件能準時送到。聖誕節將至，郵政局呼籲市民儘速投寄平郵，以確保郵件能準時送到。



MINI 6 CONTACT SENS

首架送交日航營運
機身特長載客量增

首架送交日航營運：機身特長載客量增。首架送交日航營運，機身特長載客量增。首架送交日航營運，機身特長載客量增。首架送交日航營運，機身特長載客量增。

新安順四日進口
金禾下週往天津

新安順四日進口：金禾下週往天津。新安順四日進口，金禾下週往天津。新安順四日進口，金禾下週往天津。新安順四日進口，金禾下週往天津。

國泰創造盈利
太古洋行業績刷新

國泰創造盈利：太古洋行業績刷新。國泰創造盈利，太古洋行業績刷新。國泰創造盈利，太古洋行業績刷新。國泰創造盈利，太古洋行業績刷新。

租減系統
訂位機票

租減系統：訂位機票。租減系統，訂位機票。租減系統，訂位機票。租減系統，訂位機票。

波音七三七三
首架送交日航營運

波音七三七三：首架送交日航營運。波音七三七三，首架送交日航營運。波音七三七三，首架送交日航營運。波音七三七三，首架送交日航營運。

明康訂週內抵達
協和順明送新貨

明康訂週內抵達：協和順明送新貨。明康訂週內抵達，協和順明送新貨。明康訂週內抵達，協和順明送新貨。明康訂週內抵達，協和順明送新貨。

波音積極進行風洞測試

波音積極進行風洞測試。波音積極進行風洞測試。波音積極進行風洞測試。波音積極進行風洞測試。

入口輪船表			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
今日入口輪船			
MAH 1	蘭卡	廿八日	香港
LANKA ATHULA	蘭卡	廿八日	香港
GEMINI MOON	雙子星	廿八日	香港
SEXTUM	六號	廿八日	香港
ZHI JIANG KOU	智江口	廿八日	香港
EVER GLEAMY	恆光	廿八日	香港
SL. LIBERATOR	解放者	廿八日	香港
ISLAND CONTAINER	島嶼	廿八日	香港
NIKOLAY TIKHONOV	尼科萊	廿八日	香港
ALLIGATOR FORTUNE	鱷魚	廿八日	香港
BUNGA MELATI	芙蓉	廿八日	香港
NANSING 1	南星	廿八日	香港
SCANDUTCH ORIENT	斯堪的納維亞	廿八日	香港
KYOWA BREEZE	清和	廿八日	香港
HAI MING	海明	廿八日	香港
東海六號	東海	廿八日	香港
明日入口輪船			
NEP. AGATE	尼普	廿九日	香港
NEP. CORAL	尼普	廿九日	香港
SOMERS BAY	索默	廿九日	香港
PRES. HOOVER	羅斯福	廿九日	香港
GREEN ISLAND	綠島	廿九日	香港
EVER GUEST	恆客	廿九日	香港
GREAT UNIVERSE	大宇宙	廿九日	香港
BM. TOMAS	馬丁	廿九日	香港
AM. MARKETER	美商	廿九日	香港
MING OCEAN	明洋	廿九日	香港
SHANGHAI	上海	廿九日	香港
KWANG TA 2	光華	廿九日	香港
WANLIE	萬里	廿九日	香港
FOO HSING 2	富興	廿九日	香港
HUAN JIANG	環江	廿九日	香港
JINGHE	靜和	廿九日	香港
HUALAN	華蘭	廿九日	香港
出口輪船表			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
美洲			
EVER GLEAMY	恆光	廿九日	香港
HARBOUR BRIDGE	海港	廿九日	香港
AM. MARKETER	美商	廿九日	香港
MING OCEAN	明洋	廿九日	香港
SHANGHAI	上海	廿九日	香港
KWANG TA 2	光華	廿九日	香港
WANLIE	萬里	廿九日	香港
FOO HSING 2	富興	廿九日	香港
HUAN JIANG	環江	廿九日	香港
JINGHE	靜和	廿九日	香港
HUALAN	華蘭	廿九日	香港
歐洲			
OSAKA BAY	大阪	廿九日	香港
NIKOLAY TIKHONOV	尼科萊	廿九日	香港
EVER GLEAMY	恆光	廿九日	香港
HARBOUR BRIDGE	海港	廿九日	香港
AM. MARKETER	美商	廿九日	香港
MING OCEAN	明洋	廿九日	香港
SHANGHAI	上海	廿九日	香港
KWANG TA 2	光華	廿九日	香港
WANLIE	萬里	廿九日	香港
FOO HSING 2	富興	廿九日	香港
HUAN JIANG	環江	廿九日	香港
JINGHE	靜和	廿九日	香港
HUALAN	華蘭	廿九日	香港
澳洲			
MING HOPE	明和	廿九日	香港
ISLAND CONTAINER	島嶼	廿九日	香港
KYOWA BREEZE	清和	廿九日	香港
ZHI JIANG KOU	智江口	廿九日	香港
EVER GLEAMY	恆光	廿九日	香港
HARBOUR BRIDGE	海港	廿九日	香港
AM. MARKETER	美商	廿九日	香港
MING OCEAN	明洋	廿九日	香港
SHANGHAI	上海	廿九日	香港
KWANG TA 2	光華	廿九日	香港
WANLIE	萬里	廿九日	香港
FOO HSING 2	富興	廿九日	香港
HUAN JIANG	環江	廿九日	香港
JINGHE	靜和	廿九日	香港
HUALAN	華蘭	廿九日	香港
印、巴、中東			
WAKAGIKU MARU	若木	廿九日	香港
NIKOLAY TIKHONOV	尼科萊	廿九日	香港
OSAKA TOMAS	大阪	廿九日	香港
AL. MIROAB	阿羅	廿九日	香港
HAN ZHONG HE	韓中	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
GOLDEN AUCLAND	黃金	廿九日	香港
B. M. TOMAS	馬丁	廿九日	香港
MAJAPAHIT	馬加	廿九日	香港
NEP. CORAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港
UNI MASTER	聯合	廿九日	香港
LAMON BAY	拉蒙	廿九日	香港
B. RUMINSKI	布魯	廿九日	香港
TIAN YAN	天顏	廿九日	香港
THAI AMBER	泰國	廿九日	香港
CR. PARIS	巴黎	廿九日	香港
LEXA MAERSK	萊沙	廿九日	香港
PISTIS	皮斯	廿九日	香港
LUFENG	路風	廿九日	香港
ORIENTAL NEPTUNE	東方	廿九日	香港
ZIM BRISBANE	吉姆	廿九日	香港
AMERICAN N.Y.	美國	廿九日	香港
NEP. RABAL	尼普	廿九日	香港
NORASIA SHARJAH	諾拉	廿九日	香港
KOYU MARU	高玉	廿九日	香港
ASIAN JADE	亞洲	廿九日	香港
HUGHYERETT	休格	廿九日	香港</

娛樂圈

陳奕詩介紹評判名單出錯

周梁淑怡表示不滿

問想點呀有無睇稿

【本報訊】昨晚（廿八日）在「香港小姐」決賽中，陳奕詩在介紹評判名單時，竟將「周梁淑怡」誤稱為「周梁淑儀」，引起在場觀眾不滿。周梁淑怡在台上表示，她對陳奕詩的錯誤感到遺憾，並表示她對陳奕詩的表現感到滿意。陳奕詩在台上表示，她對自己的表現感到滿意，並表示她對周梁淑怡的表現感到滿意。

陳惠敏為將來着想

努力賺錢積蓄防老

影評：一部片或一兩部片

【本報訊】陳惠敏在演藝圈中，一直以來都以硬漢形象著稱。他最近在接受訪問時表示，他為了將來着想，正在努力賺錢積蓄，以備不時之需。他還表示，他可能會在未來拍幾部電影，但具體情況還要看機會。

台灣開拍「國父」傳

大陸又趕拍孫中山

要全國在誕辰公映

【本報訊】台灣方面，最近開始籌拍「國父」孫中山的傳記片。據悉，該片將由多位知名演員主演，並計劃在孫中山誕辰當天全國公映。大陸方面，也已經開始籌拍孫中山的傳記片，預計將在近期內開拍。

高雄港都小姐

邱惠月膺冠軍

其他四位小姐為：尹倩妮、沈淑慧、周麗華及蕭雅

【本報訊】高雄港都小姐選美比賽，昨晚（廿八日）在高雄舉行決賽。邱惠月以優異的表現膺得冠軍，其他四位小姐分別為尹倩妮、沈淑慧、周麗華及蕭雅。



少數民族

【本報訊】少數民族在社會中的地位日益受到重視。政府已經採取了一系列措施，以保障少數民族的權益。同時，社會各界也應該加強對少數民族的瞭解和尊重。

艾美獎盛況

【本報訊】艾美獎頒獎典禮昨晚（廿八日）在洛杉磯舉行。多位知名演員獲獎，現場氣氛熱烈。頒獎典禮吸引了數百萬觀眾觀看。

黑龍江雜技團抵港

【本報訊】黑龍江雜技團日前抵達香港，將在本地進行多場演出。該團成員技術精湛，表演風格獨特，深受觀眾喜愛。



天國恩仇

周康渝導演 劍術奇才安亞平 女子槍術冠軍方麗 全國武術總裁判八百羅漢主角何耀生

集全國各派武術精英於一片！

武功卓絕 外景絢麗

男子槍術冠軍沙李靈 聯合主演

天國恩仇

今日公映

王祖賢 高麗虹 徐淑媛 王晶 馮淬帆 陳惠敏

金都 京華 金龍 U6 銀星 銀都 珠江 新光 南洋 華南

即日盛大聯映

物業 租售 仍活

定穩仍現表市業物

中，止停已跌下格價宅住型大及區工
，升緩續租樓字寫咀沙尖及業工
，級高，顯明勢升格價字樓業工

（本報訊）在供不應求的市場下，物業租售市場，仍維持穩定。在過去數月，由於經濟不景氣，物業租售市場一度陷入低潮。但隨著經濟的復甦，物業租售市場已逐漸轉趨活躍。目前，大宅及工業區物業的租價已止跌回升，顯示出市場的信心正在恢復。

在過去數月，由於經濟不景氣，物業租售市場一度陷入低潮。但隨著經濟的復甦，物業租售市場已逐漸轉趨活躍。目前，大宅及工業區物業的租價已止跌回升，顯示出市場的信心正在恢復。

在過去數月，由於經濟不景氣，物業租售市場一度陷入低潮。但隨著經濟的復甦，物業租售市場已逐漸轉趨活躍。目前，大宅及工業區物業的租價已止跌回升，顯示出市場的信心正在恢復。

在過去數月，由於經濟不景氣，物業租售市場一度陷入低潮。但隨著經濟的復甦，物業租售市場已逐漸轉趨活躍。目前，大宅及工業區物業的租價已止跌回升，顯示出市場的信心正在恢復。

在過去數月，由於經濟不景氣，物業租售市場一度陷入低潮。但隨著經濟的復甦，物業租售市場已逐漸轉趨活躍。目前，大宅及工業區物業的租價已止跌回升，顯示出市場的信心正在恢復。

在過去數月，由於經濟不景氣，物業租售市場一度陷入低潮。但隨著經濟的復甦，物業租售市場已逐漸轉趨活躍。目前，大宅及工業區物業的租價已止跌回升，顯示出市場的信心正在恢復。

在過去數月，由於經濟不景氣，物業租售市場一度陷入低潮。但隨著經濟的復甦，物業租售市場已逐漸轉趨活躍。目前，大宅及工業區物業的租價已止跌回升，顯示出市場的信心正在恢復。

玩具批銷提早見旺

歐美商行商實銷看好補貨積極

港貨尾水空運搶裝

（本報訊）玩具批發商表示，歐美商行對玩具的銷售前景看好，正積極進行補貨。由於聖誕節將至，玩具的需求量大增，批發商紛紛向工廠訂貨，並通過空運將貨物運抵香港，以應付即將到來的銷售高峰。

（本報訊）玩具批發商表示，歐美商行對玩具的銷售前景看好，正積極進行補貨。由於聖誕節將至，玩具的需求量大增，批發商紛紛向工廠訂貨，並通過空運將貨物運抵香港，以應付即將到來的銷售高峰。

（本報訊）玩具批發商表示，歐美商行對玩具的銷售前景看好，正積極進行補貨。由於聖誕節將至，玩具的需求量大增，批發商紛紛向工廠訂貨，並通過空運將貨物運抵香港，以應付即將到來的銷售高峰。

（本報訊）玩具批發商表示，歐美商行對玩具的銷售前景看好，正積極進行補貨。由於聖誕節將至，玩具的需求量大增，批發商紛紛向工廠訂貨，並通過空運將貨物運抵香港，以應付即將到來的銷售高峰。

（本報訊）玩具批發商表示，歐美商行對玩具的銷售前景看好，正積極進行補貨。由於聖誕節將至，玩具的需求量大增，批發商紛紛向工廠訂貨，並通過空運將貨物運抵香港，以應付即將到來的銷售高峰。

（本報訊）玩具批發商表示，歐美商行對玩具的銷售前景看好，正積極進行補貨。由於聖誕節將至，玩具的需求量大增，批發商紛紛向工廠訂貨，並通過空運將貨物運抵香港，以應付即將到來的銷售高峰。

（本報訊）玩具批發商表示，歐美商行對玩具的銷售前景看好，正積極進行補貨。由於聖誕節將至，玩具的需求量大增，批發商紛紛向工廠訂貨，並通過空運將貨物運抵香港，以應付即將到來的銷售高峰。

五國財長會議未成協議

反映美經濟增長不樂觀

現貼現率五厘半有再降可能

（本報訊）五國財長會議在華盛頓舉行，但未能達成任何協議。會議期間，各國代表就經濟增長、利率調整等問題進行了廣泛討論，但由於利益分歧，未能達成一致意見。市場分析人士認為，美國經濟增長前景並不樂觀，現行貼現率五厘半有進一步下調的可能。

（本報訊）五國財長會議在華盛頓舉行，但未能達成任何協議。會議期間，各國代表就經濟增長、利率調整等問題進行了廣泛討論，但由於利益分歧，未能達成一致意見。市場分析人士認為，美國經濟增長前景並不樂觀，現行貼現率五厘半有進一步下調的可能。

（本報訊）五國財長會議在華盛頓舉行，但未能達成任何協議。會議期間，各國代表就經濟增長、利率調整等問題進行了廣泛討論，但由於利益分歧，未能達成一致意見。市場分析人士認為，美國經濟增長前景並不樂觀，現行貼現率五厘半有進一步下調的可能。

（本報訊）五國財長會議在華盛頓舉行，但未能達成任何協議。會議期間，各國代表就經濟增長、利率調整等問題進行了廣泛討論，但由於利益分歧，未能達成一致意見。市場分析人士認為，美國經濟增長前景並不樂觀，現行貼現率五厘半有進一步下調的可能。

（本報訊）五國財長會議在華盛頓舉行，但未能達成任何協議。會議期間，各國代表就經濟增長、利率調整等問題進行了廣泛討論，但由於利益分歧，未能達成一致意見。市場分析人士認為，美國經濟增長前景並不樂觀，現行貼現率五厘半有進一步下調的可能。

（本報訊）五國財長會議在華盛頓舉行，但未能達成任何協議。會議期間，各國代表就經濟增長、利率調整等問題進行了廣泛討論，但由於利益分歧，未能達成一致意見。市場分析人士認為，美國經濟增長前景並不樂觀，現行貼現率五厘半有進一步下調的可能。

（本報訊）五國財長會議在華盛頓舉行，但未能達成任何協議。會議期間，各國代表就經濟增長、利率調整等問題進行了廣泛討論，但由於利益分歧，未能達成一致意見。市場分析人士認為，美國經濟增長前景並不樂觀，現行貼現率五厘半有進一步下調的可能。

初步收效匯市呆靜

美元英鎊均轉穩定

業內拆息歐亞元息幾全無異動

（本報訊）匯市在初步收效後呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）匯市在初步收效後呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）匯市在初步收效後呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）匯市在初步收效後呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）匯市在初步收效後呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）匯市在初步收效後呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）匯市在初步收效後呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

西德央行突然在港干預匯價

初步收效匯市呆靜

美元英鎊均轉穩定

（本報訊）西德央行突然在港干預匯價，引發市場關注。初步收效後，匯市呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）西德央行突然在港干預匯價，引發市場關注。初步收效後，匯市呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）西德央行突然在港干預匯價，引發市場關注。初步收效後，匯市呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）西德央行突然在港干預匯價，引發市場關注。初步收效後，匯市呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）西德央行突然在港干預匯價，引發市場關注。初步收效後，匯市呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）西德央行突然在港干預匯價，引發市場關注。初步收效後，匯市呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

（本報訊）西德央行突然在港干預匯價，引發市場關注。初步收效後，匯市呈現呆靜狀態。美元與英鎊的匯率均趨於穩定，市場交易清淡。業內人士指出，歐亞元拆息幾乎沒有變動，這反映了市場對經濟前景的觀望態度。

加增約合平

價造糖期

順軟呈續

（本報訊）加糖合約價格在過去數月內持續下降，市場呈現順軟趨勢。分析人士認為，這主要是由於全球糖產量增加以及需求疲軟所致。目前，市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

（本報訊）加糖合約價格在過去數月內持續下降，市場呈現順軟趨勢。分析人士認為，這主要是由於全球糖產量增加以及需求疲軟所致。目前，市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

（本報訊）加糖合約價格在過去數月內持續下降，市場呈現順軟趨勢。分析人士認為，這主要是由於全球糖產量增加以及需求疲軟所致。目前，市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

（本報訊）加糖合約價格在過去數月內持續下降，市場呈現順軟趨勢。分析人士認為，這主要是由於全球糖產量增加以及需求疲軟所致。目前，市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

（本報訊）加糖合約價格在過去數月內持續下降，市場呈現順軟趨勢。分析人士認為，這主要是由於全球糖產量增加以及需求疲軟所致。目前，市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

（本報訊）加糖合約價格在過去數月內持續下降，市場呈現順軟趨勢。分析人士認為，這主要是由於全球糖產量增加以及需求疲軟所致。目前，市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

（本報訊）加糖合約價格在過去數月內持續下降，市場呈現順軟趨勢。分析人士認為，這主要是由於全球糖產量增加以及需求疲軟所致。目前，市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

元六卅低報再昨

天三跌連金港

關九千三臨瀕

（本報訊）昨日港金價格再次報低，連續三天下跌。目前港金價格已逼近九千三百元關口。分析人士指出，這主要是由於國際金價走低以及本地市場需求疲軟所致。

（本報訊）昨日港金價格再次報低，連續三天下跌。目前港金價格已逼近九千三百元關口。分析人士指出，這主要是由於國際金價走低以及本地市場需求疲軟所致。

（本報訊）昨日港金價格再次報低，連續三天下跌。目前港金價格已逼近九千三百元關口。分析人士指出，這主要是由於國際金價走低以及本地市場需求疲軟所致。

（本報訊）昨日港金價格再次報低，連續三天下跌。目前港金價格已逼近九千三百元關口。分析人士指出，這主要是由於國際金價走低以及本地市場需求疲軟所致。

（本報訊）昨日港金價格再次報低，連續三天下跌。目前港金價格已逼近九千三百元關口。分析人士指出，這主要是由於國際金價走低以及本地市場需求疲軟所致。

（本報訊）昨日港金價格再次報低，連續三天下跌。目前港金價格已逼近九千三百元關口。分析人士指出，這主要是由於國際金價走低以及本地市場需求疲軟所致。

（本報訊）昨日港金價格再次報低，連續三天下跌。目前港金價格已逼近九千三百元關口。分析人士指出，這主要是由於國際金價走低以及本地市場需求疲軟所致。

本港外幣行情

(9月30日收市價)

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.10
英鎊	111.10	111.10
日圓	352.00	352.00
馬克	385.00	385.00
法郎	475.00	475.00
西德馬克	475.00	475.00
瑞士法郎	341.50	341.50
新加坡元	489.00	489.00
菲律賓比索	507.00	507.00
泰國銖	20.50	20.50
印尼盾	36.00	36.00
馬來西亞林吉特	297.00	297.00
新加坡元	359.00	359.00
菲律賓比索	29.50	31.00
泰國銖	45.00	60.00
印尼盾	90.00	105.00
馬來西亞林吉特	47.54	47.30
新加坡元	8.04	8.07
菲律賓比索	64.40	(平)

香港黃金及白銀市價

1986年9月30日

類別	開市	收市	升跌
九金	3915	3906	-36
金條	425	425	-4.5
金條	4000	4000	-40
白銀	429	429	-6
銀條	3939	3940	-45
金條	3247	3267	-41
金條	3402	3412	-41

利昌金舖有限公司提供

中大證券投資講座

李國鈞國鈞律師演講

（本報訊）中大證券投資講座將於下週舉行，邀請李國鈞律師主講。講座將探討證券投資的風險與回報，以及法律法規對投資的影響。歡迎有興趣人士參加。

南韓幼砂糖連船運到

收貨櫃做價續下跌

（本報訊）南韓幼砂糖連船運到，市場供應增加。由於需求疲軟，收貨櫃價格繼續下跌。分析人士認為，這將對本地糖價產生下行壓力。

分析商匯外幣國際

美元將跌 至有 史新 低點

（本報訊）國際匯率分析顯示，美元匯率將進一步下跌，達到歷史新低。這主要是由於美國經濟增長放緩以及全球市場對美元的信心下降所致。

鐵枝價格低位徘徊

四十公厘鐵枝貨源轉疏價格稍為上升

（本報訊）鐵枝價格在低位徘徊，四十公厘鐵枝貨源轉疏，價格稍有回升。分析人士指出，這主要是由於市場對鐵枝的需求增加所致。

期豆交投減

市況尚好，全日共成交一千五百六

（本報訊）期豆交投量減少，市況尚好。全日共成交一千五百六。分析人士認為，這主要是由於市場對期豆的需求減少所致。

提交預算案建議書

簡化時間分配稅法

（本報訊）政府提交預算案建議書，提出簡化時間分配稅法的建議。這旨在減輕企業的稅務負擔，提高經濟競爭力。

鐘表產銷現處旺季

付運進入緊張階段

（本報訊）鐘表產銷現處旺季，付運進入緊張階段。由於需求量大增，生產商紛紛加緊生產，以應付即將到來的銷售高峰。

鐵枝價格低位徘徊

四十公厘鐵枝貨源轉疏價格稍為上升

（本報訊）鐵枝價格在低位徘徊，四十公厘鐵枝貨源轉疏，價格稍有回升。分析人士指出，這主要是由於市場對鐵枝的需求增加所致。

期豆交投減

市況尚好，全日共成交一千五百六

（本報訊）期豆交投量減少，市況尚好。全日共成交一千五百六。分析人士認為，這主要是由於市場對期豆的需求減少所致。

鐵枝價格低位徘徊

四十公厘鐵枝貨源轉疏價格稍為上升

（本報訊）鐵枝價格在低位徘徊，四十公厘鐵枝貨源轉疏，價格稍有回升。分析人士指出，這主要是由於市場對鐵枝的需求增加所致。

該公司主席兼行政總裁夏晉爵士表示，上市行動反映出香港大東電報局集團國際性，任何從事基本架構公司應以鼓勵當資者參與及分享未來業務成果為目標。

恆生指數收市爲二〇六八點四四，爲歷五個交易天創新高紀錄，比前日收市指數四點一四。全日開做總值仍有七億七千一

關注
大跌

7.56
3.91
6.74
3.84
9.71
5.57
7.11

恒生指數昨日變	
前收市	206
10:15AM	205
10:30AM	204
10:45AM	204
11:00AM	204
11:15AM	204
11:30AM	204
11:45AM	205
12:00	205
12:15PM	206
12:30PM	206
變動(點)	+2
2:45PM	206
3:00PM	207
3:15PM	207
3:30PM	206
最高	207
最低	204

日財團洽購置地物業盛傳刺激。

兩邊客大手成交有增加，較突出者豐銀行以七元三角半成交一百萬股，至他股票兩邊客大手成交計有東亞銀行以

由於作連串巨額撇賬

指出，該公司委託仲
新海康自去年至本年
元後出售

元果賬準備。此外，該行貸款買入新船，當船價下跌時形成貸款高於該艘船隻的售價。此外，發售

11月	2051	2055 / 2084	2051	2079 / 2079	+18	2102
1492	2365	全日總				

昨日恒生	
交貨月	10月
前結算價	2052
開盤	2045 / 2051
最高	2072
最低	2041
收市	2063 / 2064
今日結算價	2063
起	+11
成交(手)	4964
未平合約	
淨數	4428
總數	11117

比去年度同期溢利增幅高
達百分四十三點九六。另有

屬機構股權

上海三集團顯著增加其政府經營之交易活動，已引起政府注意。

目前，是第五次，即自今年七月底點起，至明年三月底止，創本週一，最遲至明年三月底止。

距離通頂仍有五十多點，但也離逃一劫，落近一百五十點。

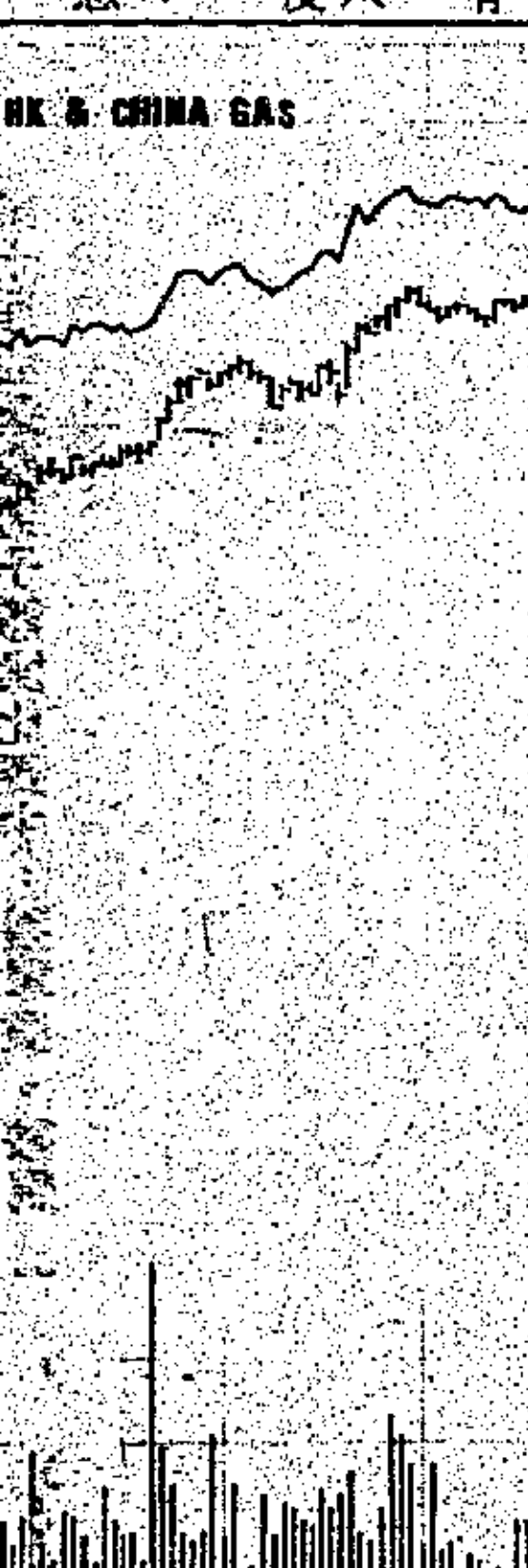
與數間澳洲及日本機械行業，形成相當競爭的格局，但暫時尚未有具體的計劃。今次考慮投建業務有悠久歷史的

今年財政年度作出的貢獻。

他表示，該公司去年購入六成其土

Age Group	Percentage
18-24	~45
25-34	~55
35-44	~45
45-54	~55
55-64	~65
65-74	~75
75-84	~85
85+	~95

Age Group	Total (%)	Male (%)	Female (%)	Unknown (%)
18-24	~15	~10	~10	~5
25-34	~25	~15	~15	~5
35-44	~35	~20	~20	~5
45-54	~45	~25	~25	~5
55-64	~55	~30	~30	~5
65-74	~65	~35	~35	~5
75+	~75	~40	~40	~5



重要性。匯豐集團其他
主要資金市場業務機構
包括其投資銀行獲多利
公司以及證券經紀資金
見獎。

銀行擴大其在美國
資金市場業務之數額

同時，並可使國
之資金市場發展第

五六十多點，但也雖逃一劫，

今年財政年度作出的貢獻。

Age Group	Percentage of Respondents
18-24	85
25-34	75
35-44	65
45-54	55
55-64	45
65-74	35
75+	25

Age Group	Percentage
18-24	10
25-34	35
35-44	25
45-54	15
55-64	10
65-74	5
75-84	3
85-94	2
95+	1

股票成交價目表 (九月三十日)

成交總額 775,445,645元

十種成交金額最多股票		十種成交股數最多股票	
股票名稱	成交金額	股票名稱	成交金額
匯豐銀行	97,362,650	匯豐銀行	17,881,500
渣打銀行	87,570,715	渣打銀行	13,264,271
新世界發展	39,394,664	置地	12,667,058
新棉地產	39,277,478	世紀城市	11,799,900
太古洋行A	34,667,965	和興實業	7,705,000
長江實業	27,505,728	信和置業	6,148,000
廣生滙豐	26,431,906	隆興國際投資	6,118,600
中電電力	25,167,675	達東商店實業	6,004,200
怡和控股	24,276,262	恆基井業	5,787,000
招商局航政	21,503,460	西細干	5,651,000

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(一) 金融類					
東亞銀行	19.80	20.20	9.70	20.10	925,965
恆生銀行	34.75	35.25	34.50	35.25	434,188
工商銀行	0.67	0.71	0.69	0.71	450,000
匯豐銀行(除息)	7.30	7.40	7.30	7.40	13,246,271
隆發投資					
銀星亞洲	0.083	0.084	0.083	0.084	145,000
怡和證券	15.30	16.00	15.30	15.90	810,399
華新銀行	2.425	2.425	2.425	2.425	42,270
嘉華銀公司	1.39	1.44	1.38	1.43	3,502,313

交通銀行	26.60	26.70	26.40	26.50	67,701
冰凍銀行					
(三) 公用事業類					
中華電力	18.30	18.30	18.10	18.30	1,382,989
中環巴士	14.20	14.60	14.20	14.40	219,687
港燈公司 (股息)	9.75	9.80	9.75	9.80	117,000
新嘉坡電 (股息)	17.20	17.00	16.70	16.70	753,000
港燈集團 (股息)	10.50	10.40	10.20	10.30	2,558,154
港燈集團	12.40	12.40	12.20	12.30	753,384
九龍巴士	10.00	10.10	10.00	10.10	156,559
油蔴地小輪	3.50	3.525	3.475	3.50	369,200

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(三) 綜合企業類					
聯合企業	8.80	9.00	8.80	9.00	85,672
寶成國際	0.86	0.90	0.86	0.90	262,000
周生行	2.875	2.90	2.875	2.90	72,350
莊主集團	0.42	0.435	0.42	0.43	1,026,345
第一太平實業	3.90	3.95	3.95	3.95	10,000
和記黃埔	36.00	36.00	35.50	35.75	582,750
來來集團	4.40	4.40	4.375	4.40	64,400
工業投資	39.75	39.75	39.00	39.50	11,400

利豐	5.15	5.20	5.20	5.20	4,000
摩創興	2.075	2.15	2.05	2.15	179,700
錦香發展	0.045	0.05	0.047	0.047	1,050,000
錦興美(香港)(除息)	1.39	1.40	1.40	1.40	54,000
星島	3.175	3.175	3.15	3.175	400,000
寶光實業	1.83	1.88	1.82	1.88	129,880
太古洋行A	14.70	14.80	14.50	14.70	2,959,533
香港電訊(除息)	8.40	8.40	8.35	8.40	788,000
永安集團	2.55	2.55	2.40	2.425	318,210
仁孚	2.525	2.525	2.50	2.525	52,000

(四)工業類

其士 (利息)	1.04	1.05	1.04	1.04	696,000
康力投資	1.10	1.10	1.09	1.10	3,421,200
維多魚池	4.25	4.25	4.20	4.25	23,000
依利達達	0.24	0.25	0.24	0.26	1,890,000
愛美高	0.64	0.64	0.62	0.63	3,504,766
青洲英坭	8.70	8.70	8.70	8.70	64,000
金山實業	1.34	1.35	1.35	1.35	5,000
香港工程 (利息)	34.00	35.75	34.00	35.50	288,600
德昌稻機	5.20	5.40	5.30	5.35	320,000
豐達實業	1.47	1.47	1.46	1.47	104,000
能達科技	4.85	4.90	4.80	4.90	28,000
南順	6.75	6.90	6.85	6.90	7,160

南洋紗廠	95.00	94.00	94.00	94.00	500
興發磁石	0.55	0.56	0.54	0.56	528,000
彩馬印刷	1.56	1.60	1.56	1.59	72,000
利民實業	—	—	—	—	—
生力啤 (除息)	15.40	15.40	15.00	15.20	75,580
悅光電器	0.67	0.67	0.65	0.66	558,000
南海紗廠	11.60	11.50	11.50	11.50	81,550
偉昌磁石	1.40	1.40	1.40	1.40	10,000
南聯實業 (除息)	7.85	7.90	7.85	7.85	236,000
王氏工業	1.11	1.14	1.12	1.13	491,000
長江製衣	12.20	12.20	12.20	12.20	6,000

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(五) 地產建築類					
海化大同	23.50	23.70	23.50	23.50	5,000
細細安	0.206	0.209	0.206	0.207	5,651,000
世紀城市	0.122	0.125	0.122	0.122	11,799,900
長江實業	26.80	26.80	26.60	26.80	1,029,720
莊士實業	0.223	0.24	0.204	0.24	1,150,000
四海地產	3.25	3.25	3.20	3.20	16,000
遠東發展	0.475	0.53	0.475	0.52	17,881,500
第一城市	—	—	—	—	188,000

鷹君	0.92	0.94	0.92	0.94	2,500,678
恆院	8.70	8.85	8.70	8.80	2,027,000
夏利文	3.975	4.00	3.925	3.975	162,000
恒基兆業	3.00	3.00	2.975	3.00	5,787,000
協成行	3.35	3.45	3.40	3.45	45,800
置地	6.75	7.10	6.70	7.05	12,667,058
置地優先股	7.00	7.25	6.95	7.25	169,588
恒旺A(暫停牌)					
合和實業	2.25	2.25	2.25	2.25	1,095,000
新昌集團	1.98	2.00	1.97	2.00	1,589,693
新昌地產	1.73	1.90	1.71	1.86	2,734,288
新昌物業	0.747	0.78	0.75	0.77	7,705,000

明發發展	0.228	0.235	0.228	0.234	926,000
建煌新記	2.075	2.10	2.075	2.075	39,000
利興發長	1.31	1.33	1.32	1.32	38,800
利安地產					
大富地產	2.60	2.60	2.575	2.60	400,404
美居集團	14.00	13.90	13.70	13.80	9,500
萬邦投資	2.625	2.70	2.575	2.675	1,781,156
新城市	7.95	8.15	7.90	8.10	4,889,000
新世界發展	7.25	7.40	7.20	7.30	39,317
百利保	1.62	1.67	1.61	1.67	407,257
保華建築	6.70	6.65	6.60	6.60	954,625
聯邦地產A					2,958,233

信和物業	1.14	1.14	1.12	1.13	6,148,000
信和地產	1.97	2.00	1.90	1.90	166,000
兆安地產	6.20	6.25	6.10	6.15	300,520
華信地產	0.87	0.92	0.89	0.92	35,200
大新公司	6.55	6.70	6.50	6.65	115,000
新鴻基地產	17.70	17.80	17.60	17.70	2,221,181
匯豐大太平洋(除淨)	3.30	3.70	3.40	3.625	494,000
大昌地產	2.475	2.50	2.425	2.50	3,595,750
大地地產	1.69	1.76	1.68	1.76	342,600
泰盛發娛樂	2.65	2.625	2.525	2.60	2,183,588
鴻泰建築	0.33	0.34	0.33	0.34	316,000

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
天德地產	1.93	1.93	1.93	1.93	40,040
大寶地產					
泰富	0.70	0.72	0.70	0.72	295,980
華光地產	0.84	0.86	0.83	0.86	1,728,048
永泰建築	5.05	5.05	4.925	5.05	154,161
(六) 倉庫運輸類					
國泰航空 (除息)	5.55	5.55	5.45	5.45	3,904,700
中華造船	1.09	1.09	1.07	1.08	1,031,280
九龍倉	8.00	7.95	7.85	7.95	1,665,330
萬邦航業 (除息)	4.30	4.325	4.25	4.325	1,210

陸豐國際 (除息)	2.80	2.825	2.775	2.825	6,118,000
(七) 酒店類					
凱悅國際酒店	1.38	1.40	1.38	1.39	30,000
遠東酒店	0.42	0.44	0.41	0.43	6,044,200
富豪酒店	4.60	4.60	4.575	4.575	149,000
海港企業 (除息)	52.00	52.00	51.50	52.00	11,000
大酒店	35.50	35.50	35.00	35.50	27,979
美麗華酒店	3.70	3.70	3.675	3.70	233,000
新世界酒店	3.05	3.25	3.05	3.175	901,600
百樂酒店	2.225	2.175	2.175	2.175	2,000
富豪酒店 (除息)	1.43	1.43	1.41	1.42	886,304

大眾藥	1.57	1.56	1.55	1.55	40,000
忠德石油					
怡勝大牛洋	24.40	24.30	24.00	24.00	98,800
王印機橋	1.29	1.29	1.28	1.28	314,000
連卡佛A(暫停牌)					
立興	6.20	6.25	6.20	6.25	25,000
紅寶石	2.90	2.95	2.95	2.95	5,000
邵氏	3.05	3.025	3.00	3.025	819,000
瑞興	2.10	2.125	2.10	2.125	55,000
先施(除息)	18.30	18.50	18.30	18.50	10,000
永安	1.62	1.62	1.61	1.61	122,600

債券及認股證

港幣匯券	22.70	22.40	22.30	22.40	40,773
港幣認股權證88					1,661
置地債券	96.0%	97.0%	95.5%	97.0%	1,773
置地認股權證86	13.00	13.80	13.80	13.80	363,433
置地認股權證91	2.20	2.325	2.20	2.30	2,607,650
和記債券(餘息)	97.5%	97.5%	97.5%	97.5%	353
和記認股權證89	20.60	20.80	20.30	20.80	105,627
和記認股權證	1.13	1.13	1.13	1.13	169,268
怡和認股權92	1.49	1.56	1.56	1.56	1,500
九倉債券	97.0%	97.0%	97.0%	97.0%	1
隆豐認股權證86(暫停)					

(資料由聯合交易所提供)



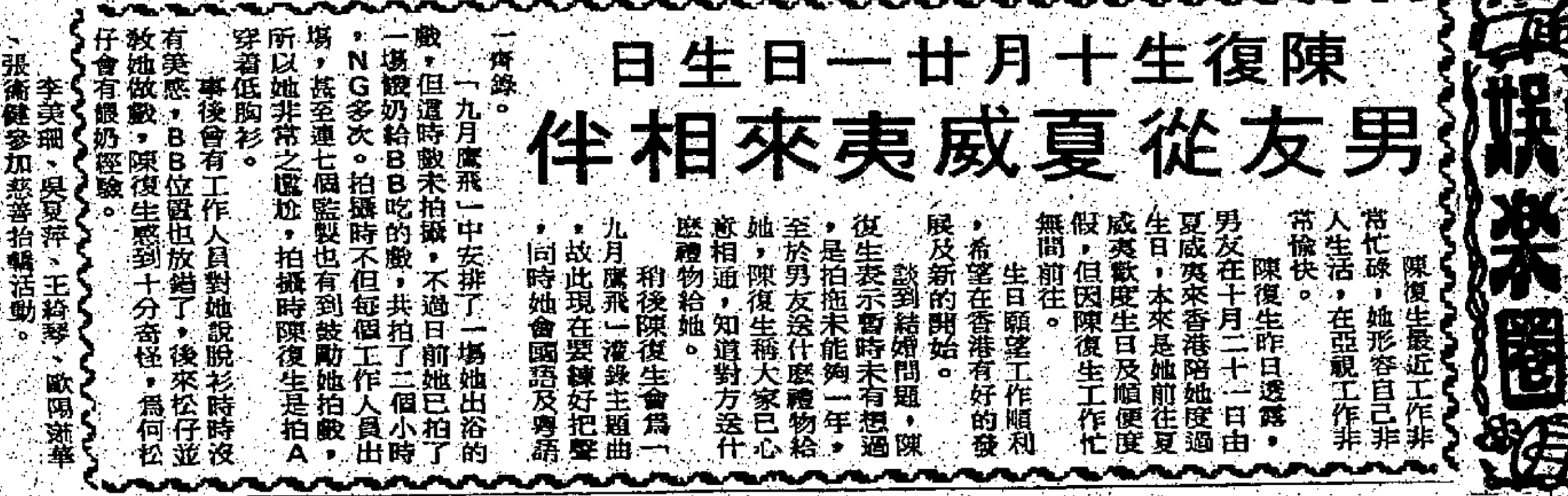
藝員助明德售券 途人圍觀者衆 做善事則疏落

【本報記者採訪】明德義工團昨日在灣仔區舉行籌款活動，途人圍觀者衆，明德義工團成員在現場向途人派發傳單，並向途人介紹明德義工團的宗旨及活動，並向途人派發明德義工團的傳單，並向途人介紹明德義工團的宗旨及活動。



王舖從影三年 共拍影片四部

【本報記者採訪】王舖從影三年，共拍影片四部，分別是《...》、《...》、《...》、《...》。



陳復生廿一生日 伴相來夷威夏從友男

【本報記者採訪】陳復生廿一生日，伴相來夷威夏從友男，陳復生與伴相在生日派對上歡聚，並與友男合影。



演出羣戲欠缺默契

【本報記者採訪】演出羣戲欠缺默契，演出效果不佳，觀眾對演出表示不滿。



顧冠忠與友合影 投資飲食業

【本報記者採訪】顧冠忠與友合影，投資飲食業，顧冠忠與友人在餐廳內合影，並與友人合影。



亞視十八日台慶 麥德羅表演北派

【本報記者採訪】亞視十八日台慶，麥德羅表演北派，麥德羅在亞視十八日台慶上表演北派舞蹈。



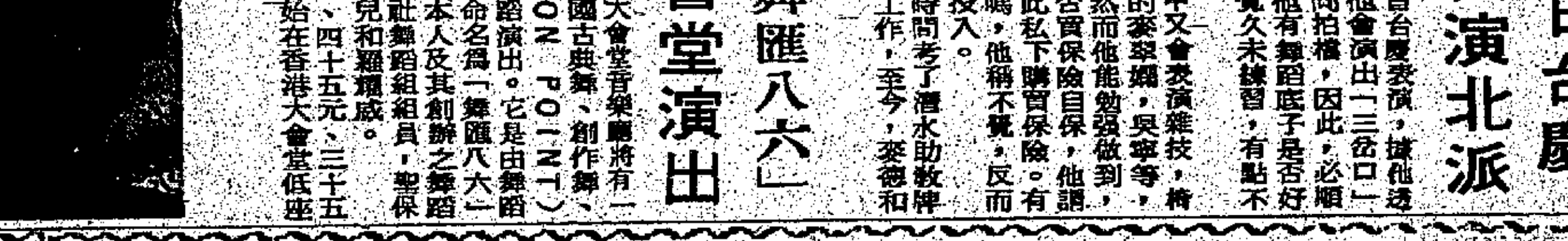
伍嘉敏辦「舞匯八六」 月中大會堂演出

【本報記者採訪】伍嘉敏辦「舞匯八六」，月中大會堂演出，伍嘉敏在月中大會堂演出舞蹈。



國泰的碑皆口有

【本報記者採訪】國泰的碑皆口有，國泰的碑皆口有，國泰的碑皆口有。



側寫蘇杭

【本報記者採訪】側寫蘇杭，側寫蘇杭，側寫蘇杭。

國泰旅遊天地

國泰旅遊天地，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

國泰航空

國泰航空，提供各種航空服務，包括機票、行李、餐飲等。

杭州上海及蘇州

杭州上海及蘇州，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

國泰旅遊

國泰旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

國泰航空

國泰航空，提供各種航空服務，包括機票、行李、餐飲等。

杭州上海及蘇州

杭州上海及蘇州，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

體育

亞運曲棍球決賽又一佳作 南韓竟挫巴國

印度四比一勝大馬獲銅牌

【本報訊】在亞運會中，曲棍球決賽，南韓隊以二比零擊敗巴國隊，獲得金牌。巴國隊則獲得銀牌。印度隊在銅牌爭奪戰中，以四比一擊敗巴基斯坦隊，獲得銅牌。

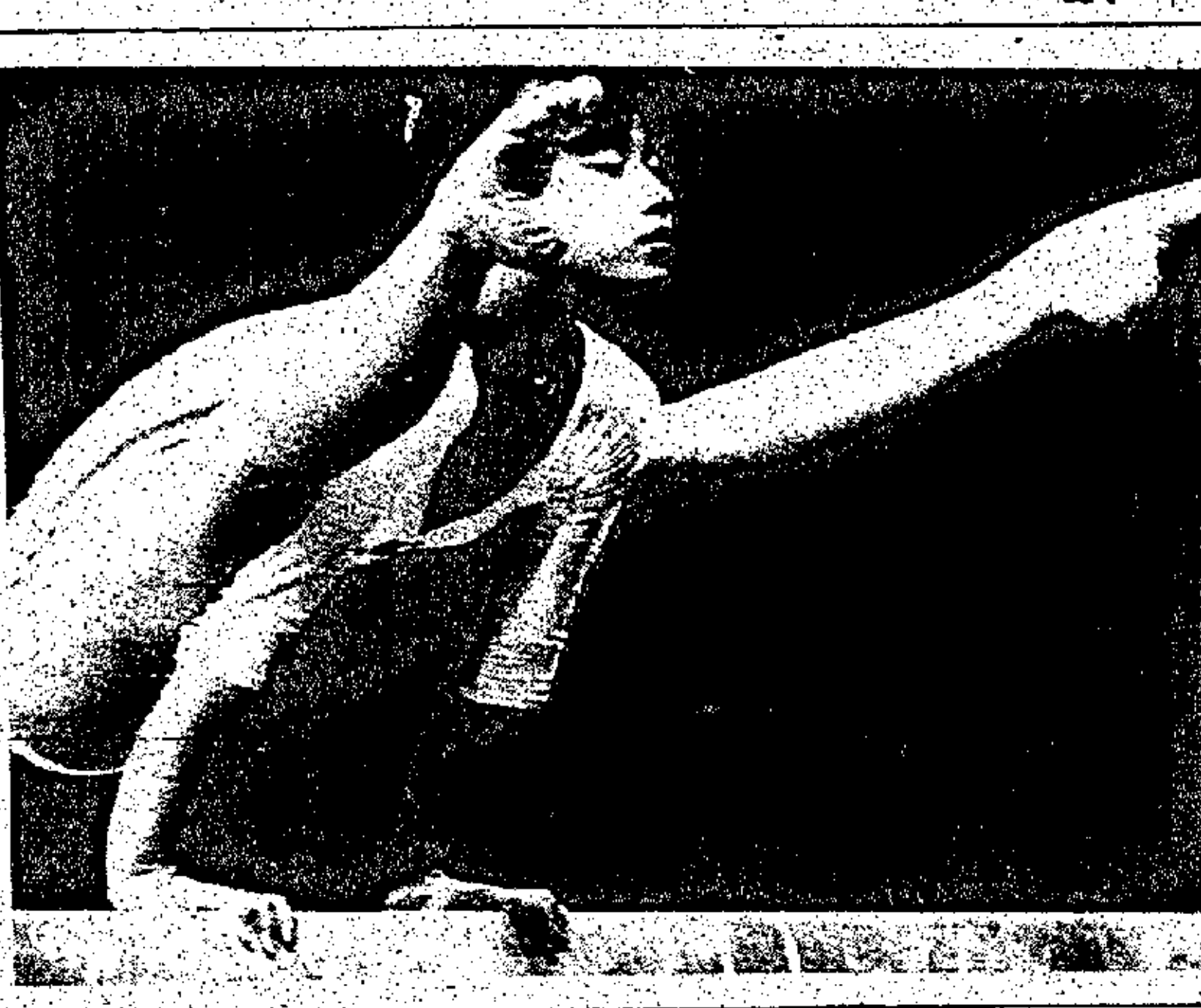
在昨晚舉行的決賽中，南韓隊在比賽開始後，便展開猛攻。在第二分鐘，南韓隊便取得領先。在第四分鐘，南韓隊再次攻入一球，將比分擴大為二比零。巴國隊在比賽中，一直處於被動地位，未能取得任何進球。南韓隊在比賽中，展現了強大的實力，最終以二比零擊敗巴國隊，獲得金牌。

中共佩劍稱雄

南韓居次日本第三

【本報訊】在亞運會中，佩劍比賽，中共隊以九比零擊敗南韓隊，獲得金牌。南韓隊則獲得銀牌。日本隊在銅牌爭奪戰中，以二比零擊敗南韓隊，獲得銅牌。

在昨晚舉行的決賽中，中共隊在比賽開始後，便展開猛攻。在第二分鐘，中共隊便取得領先。在第四分鐘，中共隊再次攻入一球，將比分擴大為二比零。南韓隊在比賽中，一直處於被動地位，未能取得任何進球。中共隊在比賽中，展現了強大的實力，最終以九比零擊敗南韓隊，獲得金牌。



亞運手球，中共江山明躍身射門，結果以廿比廿七挫日本。



亞運籃球，中共宋振威建功，結果以九四比五四擊敗日本。



亞運排球，香港楊國強建功，結果以二比零勝出。



亞運排球，香港楊國強建功，結果以二比零勝出。



亞運排球，香港楊國強建功，結果以二比零勝出。



亞運排球，香港楊國強建功，結果以二比零勝出。



亞運排球，香港楊國強建功，結果以二比零勝出。



亞運排球，香港楊國強建功，結果以二比零勝出。

華僑教育

教育署提醒各學校 注意學生活動安全

【本報訊】教育署提醒各學校，在進行學生活動時，應注意學生安全。教育署表示，在進行學生活動時，應注意學生安全，並應採取必要措施，以確保學生安全。

日語能力檢定考試 十二月七日港舉行

【本報訊】日本國際交流基金會，將於十二月七日在香港舉行日語能力檢定考試。該考試旨在評估考生的日語水平，並為考生提供一個展示其能力的機會。

申請工業學院學位 須循申請書上守則

【本報訊】工業學院學位申請，須循申請書上守則。申請人應按照申請書上的要求，填寫相關信息，並附上必要的證明文件。

美國愛荷華大學 (上) 大衛

美國愛荷華大學 (Iowa University) 位於美國愛荷華州，是一所著名的公立大學。該大學擁有悠久的歷史，並以其優秀的教育質量而著稱。該大學的學生人數眾多，並提供多種學科課程。

1987中學會考試題預習專欄

附加數學(二)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

ADDITIONAL MATHEMATICS (2)

MILL & DALE PRESS LTD.

Solutions to Exercise 1

1. $3x^2 + 2(3^x) - 15 = 0$
Let $y = 3^x$
 $\therefore y^2 + 2y - 15 = 0$
 $(y-3)(y+5) = 0$
 $\therefore y = 3 \text{ or } y = -5$
(neglected)
 $\therefore 3^x = 3$
 $\therefore x = 1$ (Ans.)

2. (a) $\log y + \log(y+3) = 1$
 $\therefore \log y(y+3) = 1$
 $\therefore y(y+3) = 10$
 $\therefore y^2 + 3y - 10 = 0$
 $\therefore y = 2 \text{ or } y = -5$
 $\therefore y = 2$
 $\therefore 3^x = 2$
 $\therefore x = \log_3 2$ (Ans.)

(b) $(\log_{10} y)^2 - \log_{10} y - 6 = 0$
Let $x = \log_{10} y$
 $\therefore x^2 - x - 6 = 0$
 $(x-3)(x+2) = 0$
 $\therefore x = 3 \text{ or } x = -2$
 $\therefore \log_{10} y = 3 \text{ or } \log_{10} y = -2$
 $\therefore \log_{10} y = \log_{10} 1000 \text{ or } \log_{10} y = \log_{10} \frac{1}{100}$
 $\therefore y = 1000 \text{ or } y = \frac{1}{100}$ (Ans.)

3. $\log_3 x - 1 = \log_3 9$
 $\therefore \log_3 x = 2$
 $\therefore x = 9$ (Ans.)

4. $\log_3 9 - 1 = \log_3 x$
 $\therefore \log_3 x = 1$
 $\therefore x = 3$ (Ans.)

5. To prove $\log_a b \cdot \log_b c \cdot \log_c a = 1$
L.H.S. = $\log_a b \cdot \log_b c \cdot \log_c a$
(change the bases to a)
= $\log_a b \cdot \frac{\log c}{\log b} \cdot \frac{\log a}{\log c}$
= $\log_a b \cdot \log b \cdot \log a$
= $\log_a a$
= 1
= R.H.S.

6. $y - x = 4$
 $\therefore y = x + 4$
 $\therefore \log_2 y - \log_2 x = 4$
 $\therefore \log_2 \frac{y}{x} = 4$
 $\therefore \frac{y}{x} = 2^4$
 $\therefore \frac{y}{x} = 16$
 $\therefore y = 16x$
 $\therefore 16x - x = 4$
 $\therefore 15x = 4$
 $\therefore x = \frac{4}{15}$
 $\therefore y = \frac{64}{15}$
 $\therefore N = 512$ (Ans.)

推廣公民教育

南區
主辦
壁畫
創作
比賽

歡迎區內學校參加，十一月舉行

為配合十一月舉行的南區區、區內將舉辦壁畫創作比賽，歡迎南區中小學派隊參加。

是項比賽由南區議會贊助，定於十一月廿九日（星期六）上午十時至下午四時在維多利亞公園舉行。首力灣公園草地劃地對外舉行，作為壁畫的其中一項社區服務活動。

比賽分中學及小學組別，預計將派約二十個學生參加，每隊除外，一名在學齡的老師和預留一名包工。

每隊以「公民教育」為主題，在指定時間的漆油（藍油及綠油）點五點的主牆面繪上反映壁畫作品。

工具則由主辦當局提供。

參加者將已寄往區內三十四間小學及十四間中學，有意參加是項比賽的學校須於十五日前將參賽表格，透過學校向區華富邨華富樓七、八兩層南區議會分處領取。

有關比賽的詳情，可向政務處查詢，電話：五一一〇一一。

小姐們小心危機

[illegible]

莫鳳儀 喜歡小朋友
樂意爲他們付出真誠與愛心

看見吳鳳儀，就使我想起「仙樂飄飄處」的女主角「瑪利亞」，因為曾經聽過她在電台主持的兒童節目「聽聽唱唱學英文」，過她担任旁述和主唱的兒童音樂盒帶「美琪遊」，她的聲音甜美，最吸引小孩子，而且

怎樣做個好情人？

使得讚美之道，表達情意，溫
年輕的朋友，需要虛心揣摩和學習，年長的也應
（妳）們的羅曼史更燦爛，更久遠。
爲了自己，也爲了你（妳）的他（她），你（妳）
這下幾項呢？

（一）懂得讚美之道——讚美有相當大的功效

秋之外套

中秋過後，明顯的秋意來臨了，早上班的女仕們，勿忘帶上一件秋褲或織的條紋外套，清新、甜蜜。內套大領金屬飾物，更覺優雅，金風啊！你替我送夏之季節，迎來清爽的秋，我戴一頂白色的風，弄亂了我一頭的長髮。

開卷有益

「」，爲了提倡閱讀風氣及提高語文表達能力，香港電台及星島有限公司聯合主辦第三屆青年閱讀獎勵計劃，開卷有益，被勵青年多看書。

公開組（三十五

罕有的智慧綫

三。一般來說，掌的人，有特異的腦筋靈活，擅於會。

關於手淫的訛傳
導致錯誤的觀念

青年生活信箱

導致將來生育的變弱？

(一) 手淫會……

(二) 男性不……

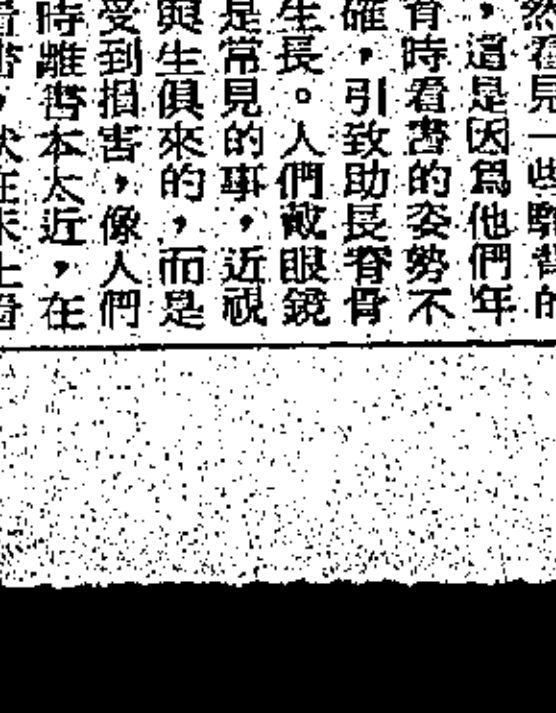
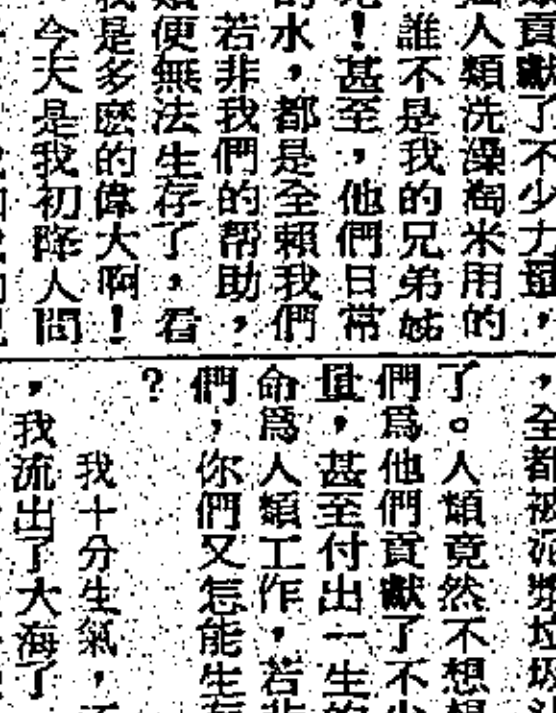
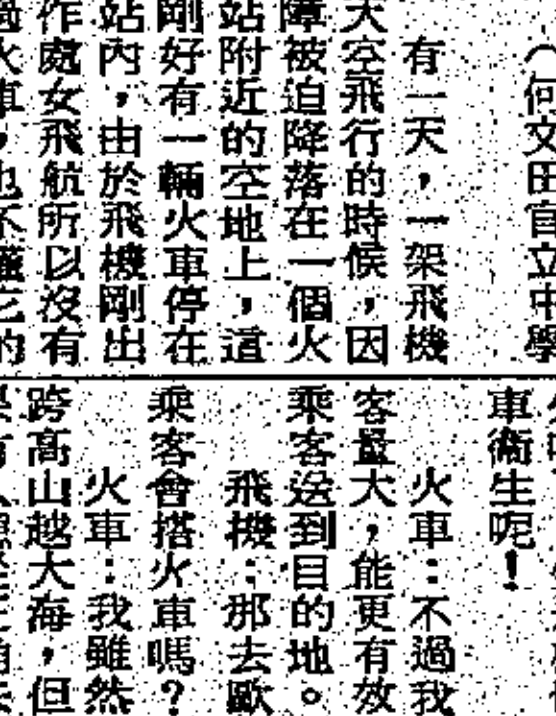
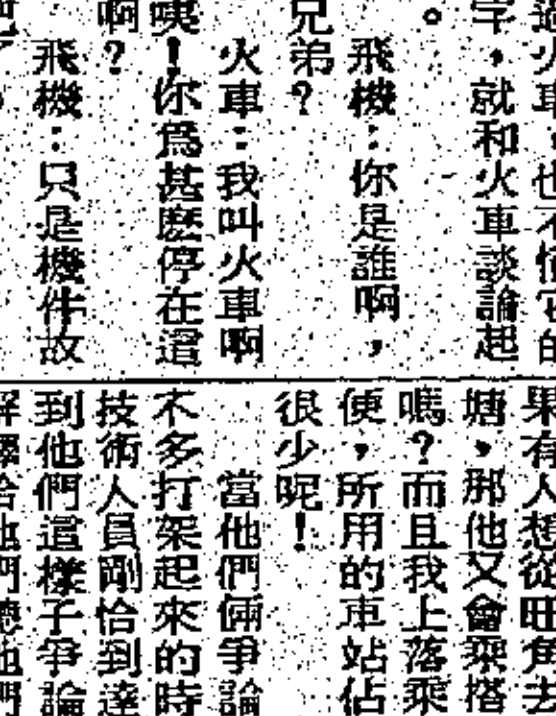
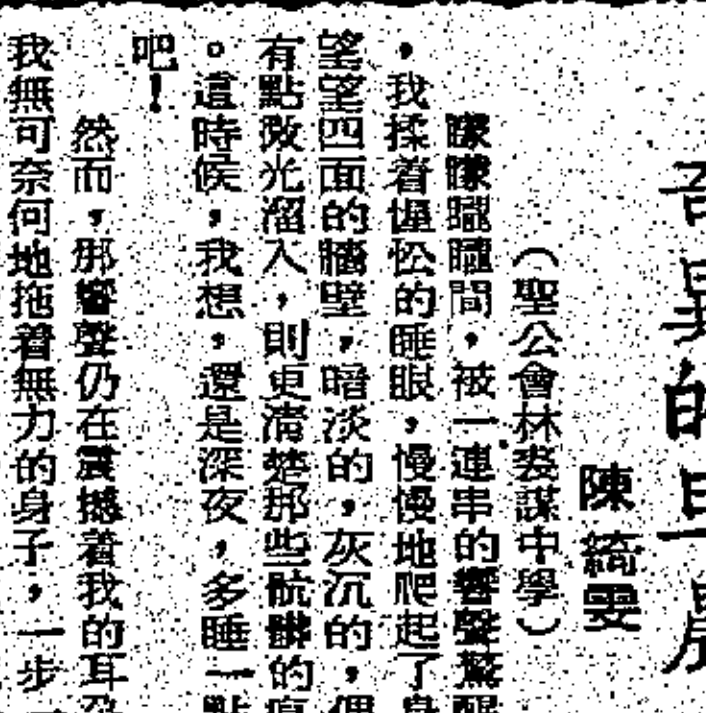
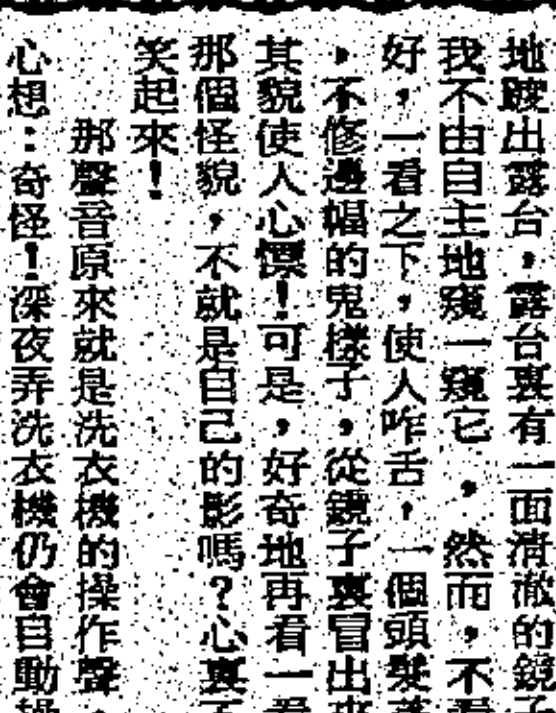
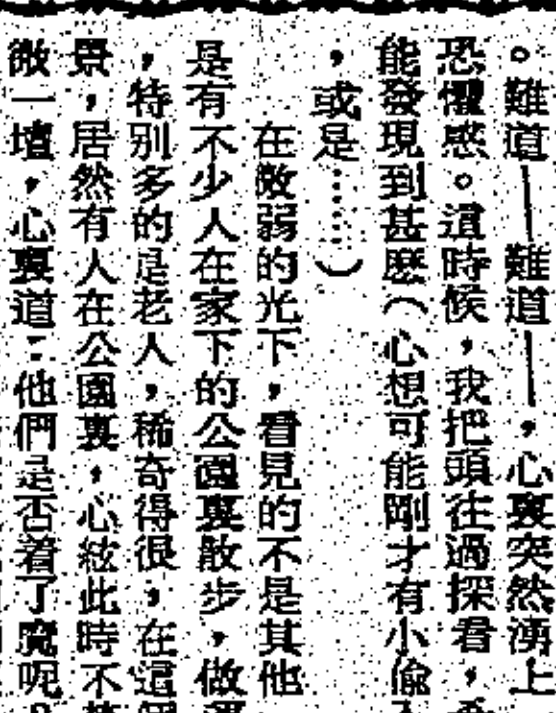
陳綺雯

然而，那響聲仍在震撼着我的耳

青草地

飛機和上

發生，真的是
飛機：這些



寶珠就我 得福話細老星九 者計有我 3 麻又你

博去定決 咁多寶



「可樂」：「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

借鬼兵

文：亦雄

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

男女同浴

福

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

一四九：打小報告

夢綺

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

勾奇錄

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

村樂僑

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

重5詩

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

玉珮記

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

麻雀頑枉死案

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

赴義全大勇氣

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

家萬

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

福長平

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

啤酒杯牙籤筒

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

故鄉的小魚

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

同是一家人應能相處

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

魚的白點病

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

青少年組曲

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

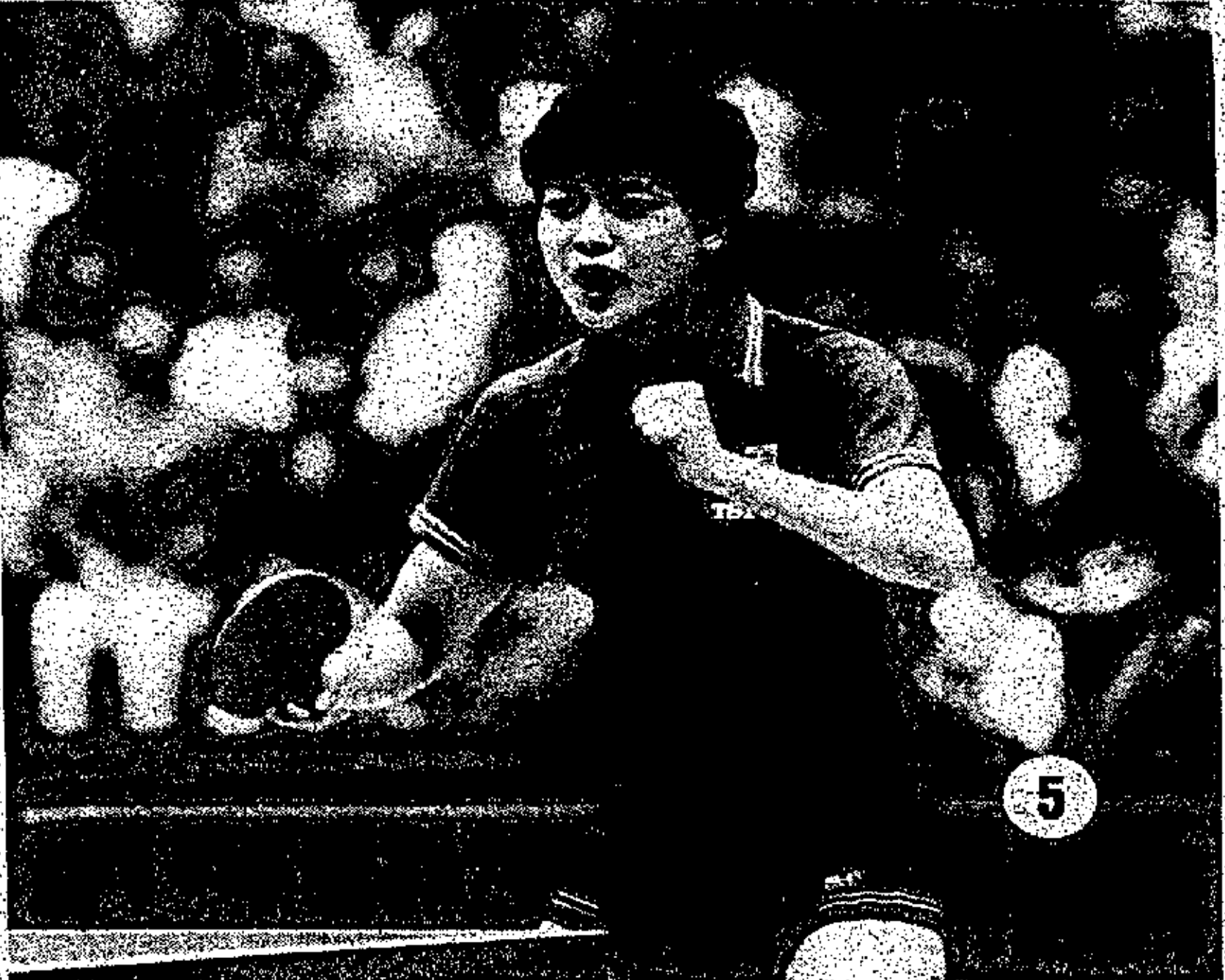
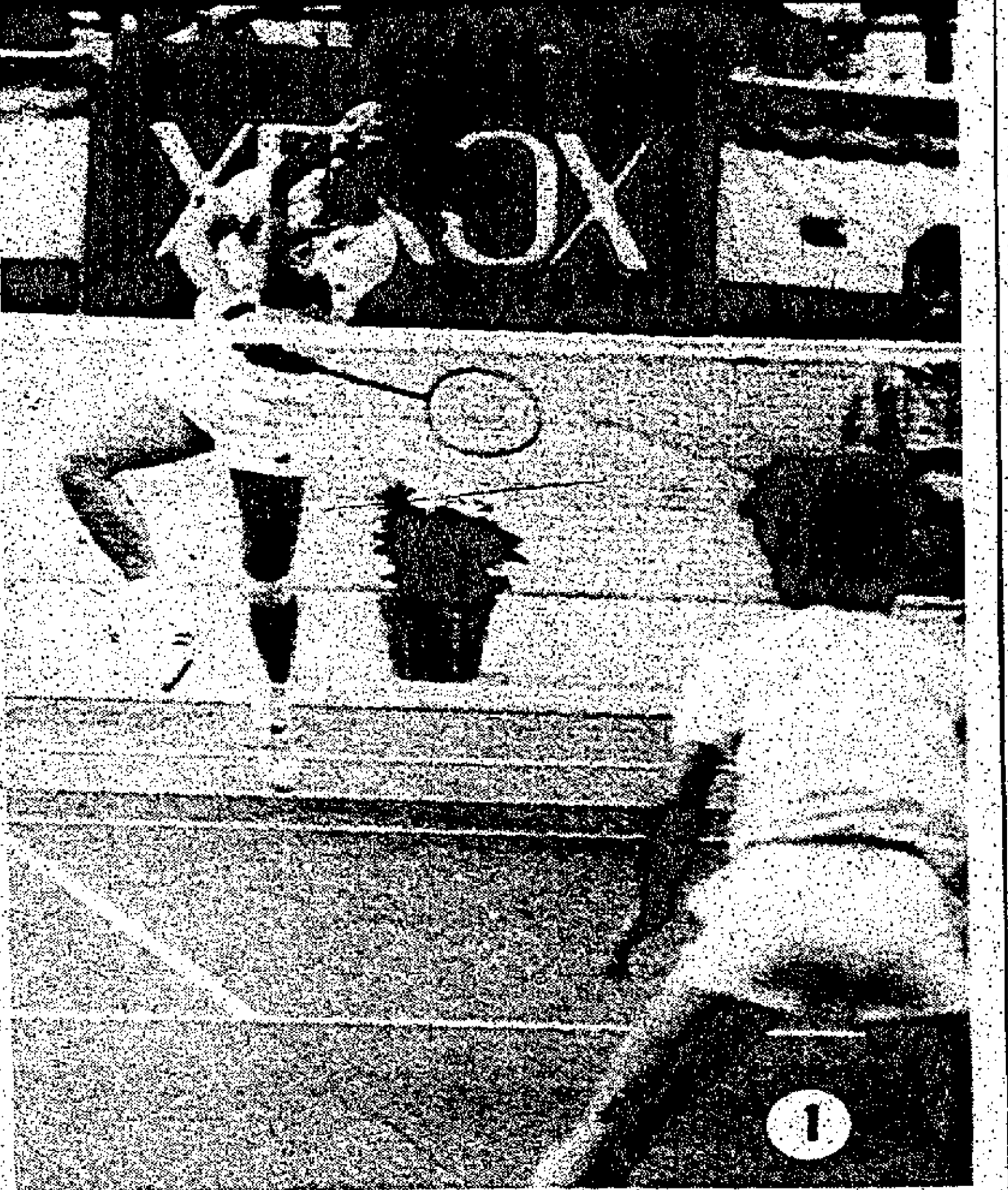
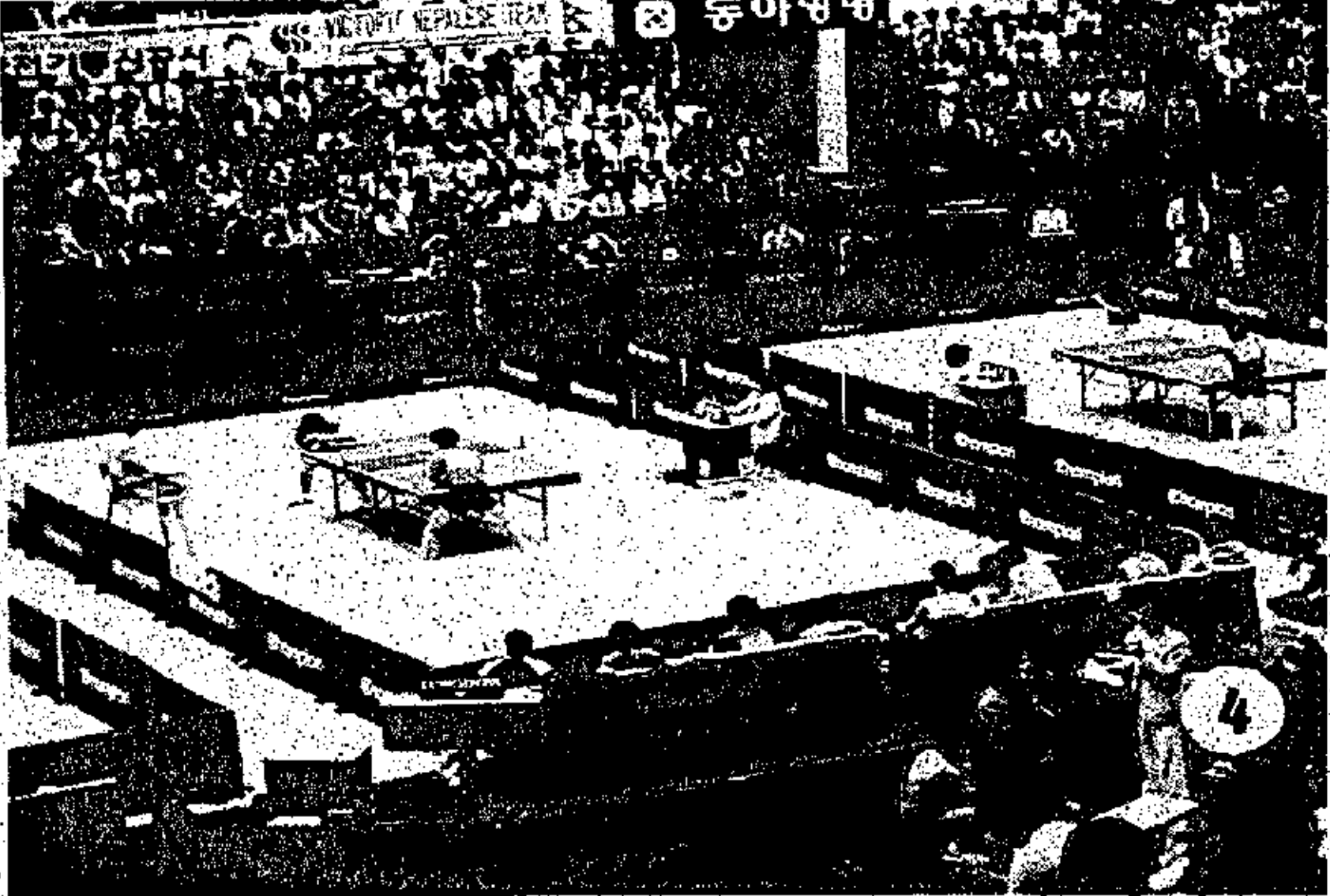
「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

詞之徐則林人詞

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」

「你這珍珠，真是好寶貝，通心透骨，真像一顆大珍珠。」



亞運精華

一 中國女子足球隊以三比一勝南韓，圖為李玲與隊友打中球門。
二 香港隊與日本隊在曲棍球賽中比高低。
三 中國運動員以六比五八分成績獲男子籃球冠軍。
四 亞運會男子團體決賽（左）和女子團體決賽（右）在漢城大學體育館舉行。
五 中國何智偉在女子乒乓球賽中擊敗泰國選手。
六 在曲棍球比賽中，南韓選手李永澤將球射上，中國選手李玲將球射上。
七 在曲棍球比賽中，南韓選手李永澤將球射上，中國選手李玲將球射上。

風格、時代、地區、個人

風格、時代、地區、個人，這四個因素，在一個人的生活中，是不可分割的。風格，是時代的反映，也是地區的反映，更是個人的反映。風格，是時代的反映，也是地區的反映，更是個人的反映。風格，是時代的反映，也是地區的反映，更是個人的反映。

將來某一天

新湖居士
想當年，千軍萬馬，多麼威風，多麼神氣。想當年，千軍萬馬，多麼威風，多麼神氣。想當年，千軍萬馬，多麼威風，多麼神氣。

英雄淚

小朱
英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。

雙魚小品

雙魚
雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。

金中夾夾依然勁

貝莎
金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。

英雄淚 小朱
英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。

雙魚小品 雙魚
雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。

金中夾夾依然勁 貝莎
金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。

英雄淚 小朱
英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。

英雄淚 小朱
英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。

雙魚小品 雙魚
雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。雙魚小品，雙魚小品。

金中夾夾依然勁 貝莎
金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。金中夾夾依然勁，金中夾夾依然勁。

英雄淚 小朱
英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。英雄淚，英雄淚，英雄淚。

利達行

L & D ASSOCIATES

業務範圍：物業代理、測量師、拍賣師、建築師、工程師、發展商

港島物業部

58611771

九龍物業部

58611484

灣仔軒尼詩道1號
電話：1709至1711

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

九龍 特別介紹

1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊
1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊
1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊
1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊	1012 華景山莊

順年百

1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百
1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百
1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百
1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百	1250 順年百

金粟街

金粟街	金粟街	金粟街	金粟街
金粟街	金粟街	金粟街	金粟街
金粟街	金粟街	金粟街	金粟街
金粟街	金粟街	金粟街	金粟街

北角半山

北角半山	北角半山	北角半山	北角半山
北角半山	北角半山	北角半山	北角半山
北角半山	北角半山	北角半山	北角半山
北角半山	北角半山	北角半山	北角半山

太古

太古	太古	太古	太古
太古	太古	太古	太古
太古	太古	太古	太古
太古	太古	太古	太古

九龍住宅出租

九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租
九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租
九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租
九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租	九龍住宅出租

香港商業出租

香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租
香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租
香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租
香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租	香港商業出租

華僑日晚報廣告信箱

華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱
華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱
華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱
華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱	華僑日晚報廣告信箱

忠誠地產

大園騎樓長發
青島道唐七樓
福樂街新居樓
鴻裕高層光猛
順利大廈望海
荔枝角道旺舖
租11000元800呎

3-612887 3-7285777

樓宇租售

專業代理
歡迎委託 業主免佣
忠誠服務 免費估價

3-904137 3-928102

九龍旺角洗衣街105號地下
沙龍地產代理有限公司

津慈地產

5-751751

跑馬地樓租

跑馬地樓租

財團收購

不交吉樓
不交吉樓
不交吉樓

中區

寫字樓招租
大華銀行大廈

面積由272平方呎至2604平方呎
請電：5-257171

租貨

租貨

租貨

租貨

租貨

租貨

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每段（大字四個，小字卅個）收費五元，刊登時間，多字多收，少字少收，長期刊登，另有優惠，每日下午五時前截稿。

樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售

財團收購

不交吉樓
不交吉樓
不交吉樓

中區

寫字樓招租
大華銀行大廈

面積由272平方呎至2604平方呎
請電：5-257171

租貨

租貨

租貨

租貨

租貨

租貨

租貨

租貨

租貨

東亞銀行

東亞銀行

東亞銀行

物業

物業

物業

啟事

啟事

啟事

啟事

啟事

啟事



協議市場決定油價

非預干預 量力場市

近四週來，由於國際油價波動，我國油價亦隨之起伏。據悉，我國政府與國際油商已達成協議，決定由市場決定油價，而非預先干預。此舉旨在穩定油價，並使我國油價與國際市場接轨。據悉，此項協議將於近期內正式生效。

時鐘外銷增長猛銳

電子鐘錶普及是原因之一，而表商鐘錶的增產是主因

據統計，去年我國鐘錶外銷額達一億一千萬美元，較前年增長百分之四十三。此項增長主要歸因於電子鐘錶的普及，以及表商對鐘錶生產的增產。據悉，我國鐘錶業已成為全球重要的鐘錶生產基地之一。

要採取統一價格

當局定於十月起實行

當局決定採取統一價格，以穩定市場秩序。此舉旨在防止價格波動，並確保消費者獲得公平價格。據悉，此項政策將於十月起正式實施。

推出新金融服務

保險在金融八六展覽

保險公司在金融八六展覽中推出新金融服務。此舉旨在擴大保險公司的業務範圍，並為客戶提供更多元化的金融服務。據悉，此項服務將於近期內正式推出。

地產商投地仍積極

升地價地烈激投競地土

地產商在土地投標中表現積極，土地價格大幅上升。此舉反映了地產商對未來房地產市場的看好。據悉，此項投標活動將於近期內繼續進行。

地產專欄

地產商投地仍積極

地產商在土地投標中表現積極，土地價格大幅上升。此舉反映了地產商對未來房地產市場的看好。據悉，此項投標活動將於近期內繼續進行。

藝術週刊

第六十期 王編主
(登刊三期星刊週)

探索百題之奧秘 默參造化之神奇

蔣外漁子陳哲樹人

伊

陳樹人與蔣外漁子，是中國現代藝術史上的重要人物。他們的作品不僅具有藝術價值，更蘊含著深刻的哲理。本文將探討他們作品中的奧秘，以及他們對藝術創作的貢獻。

危險獨裁

陳樹人

本文探討了獨裁制度的危險性，以及對個人自由的威脅。作者認為，獨裁制度不僅無法解決社會問題，反而會導致社會的崩潰。

西湖

陳樹人

本文描寫了西湖的美景，以及作者對西湖的感悟。作者認為，西湖不僅是一個風景名勝區，更是一個充滿哲理的地方。

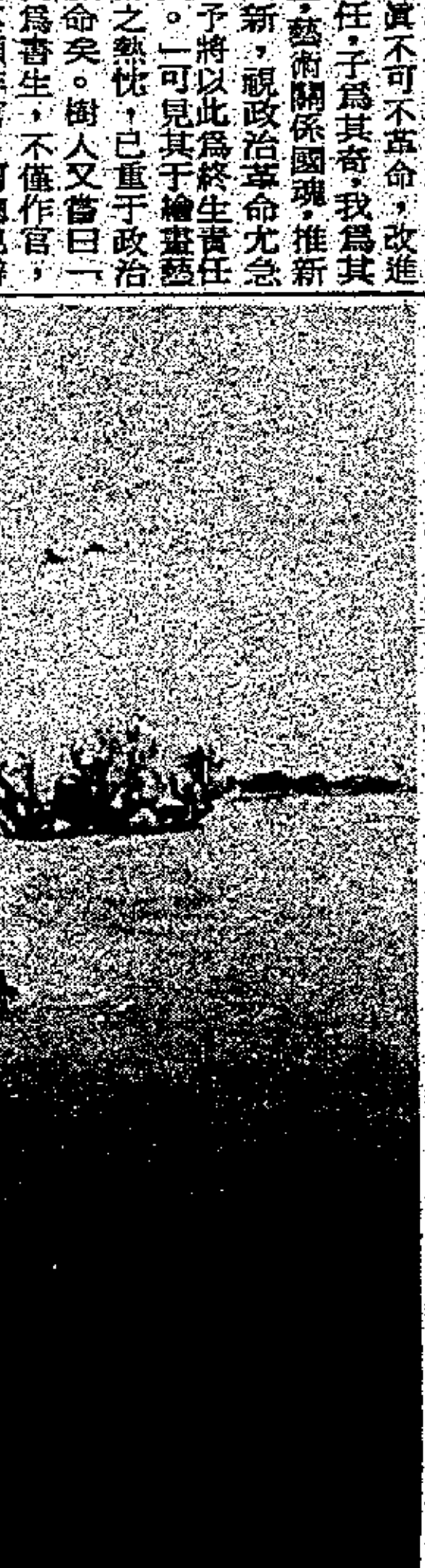
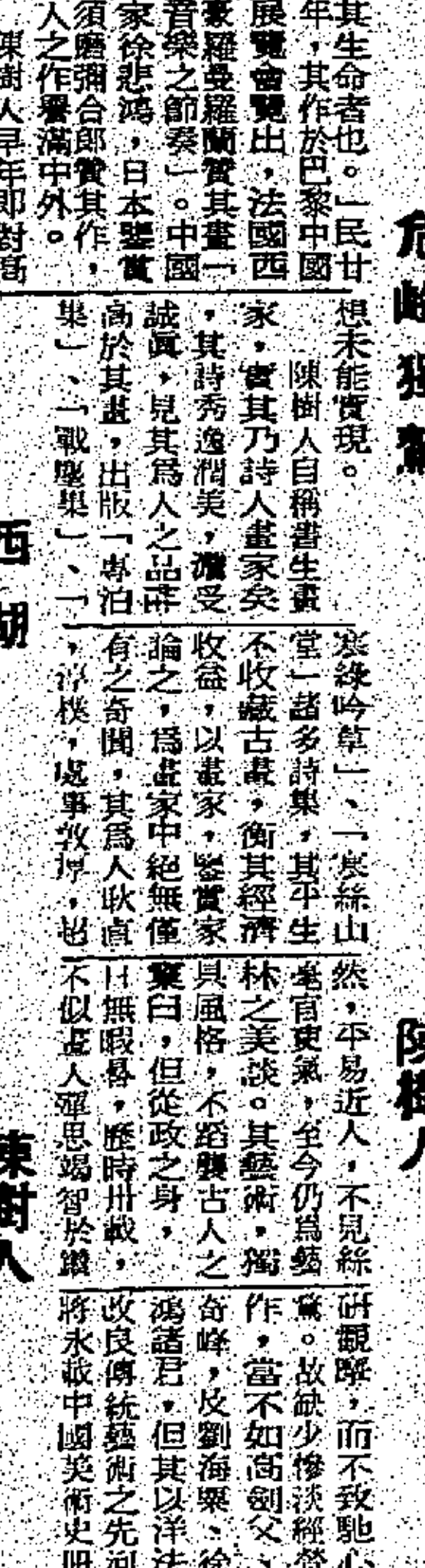
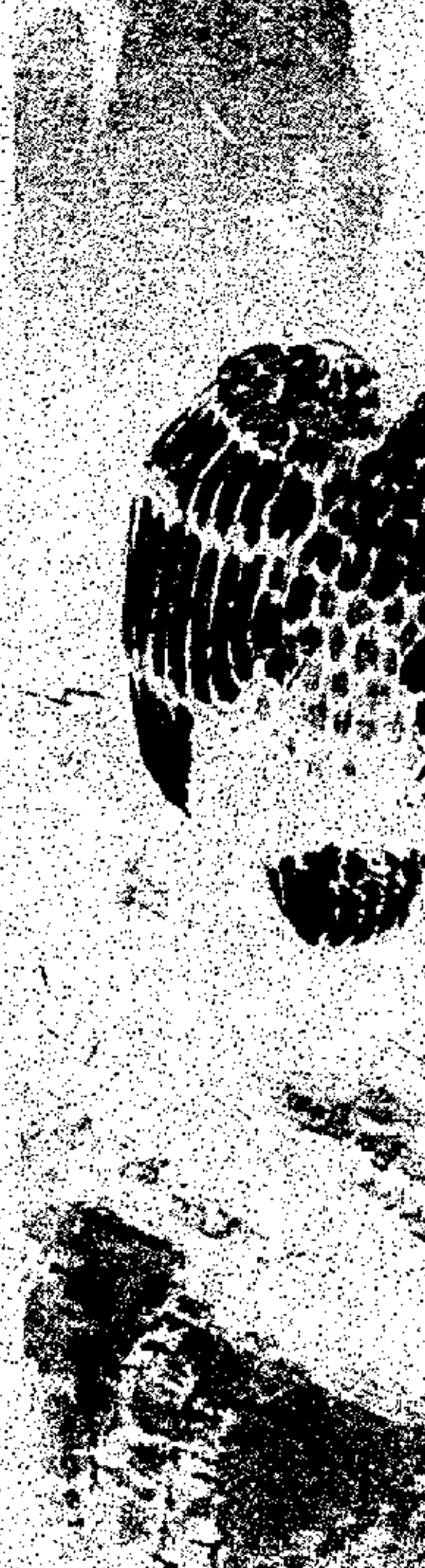
秋色

陳樹人

本文描寫了秋天的景色，以及作者對秋天的感悟。作者認為，秋天不僅是一個收穫的季节，更是一個思考的季节。

陳樹人

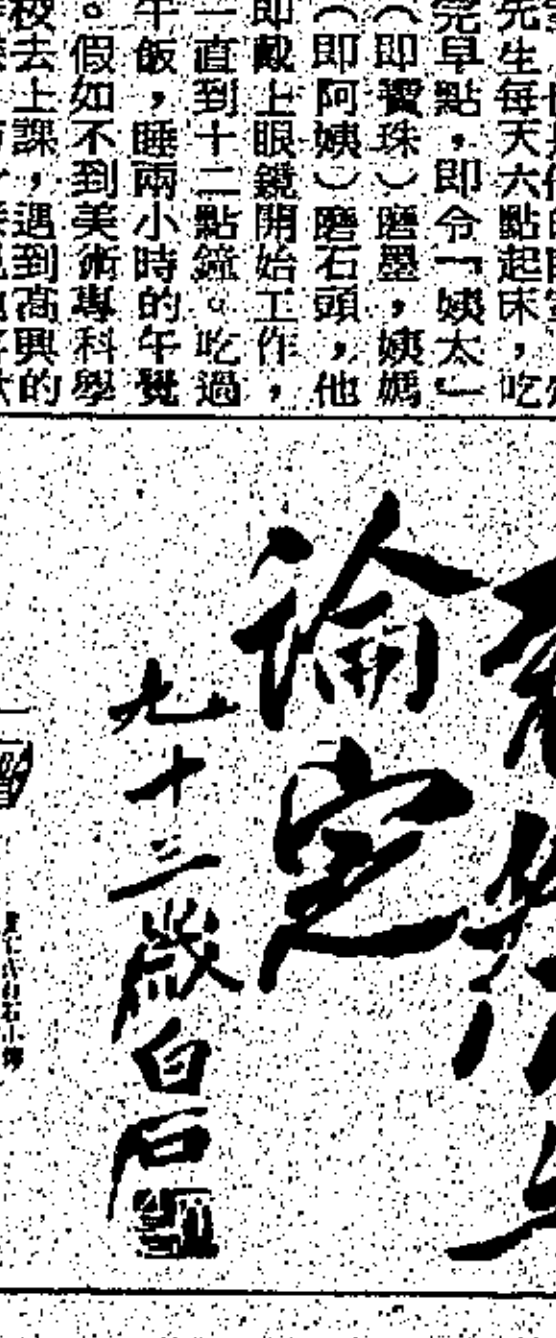
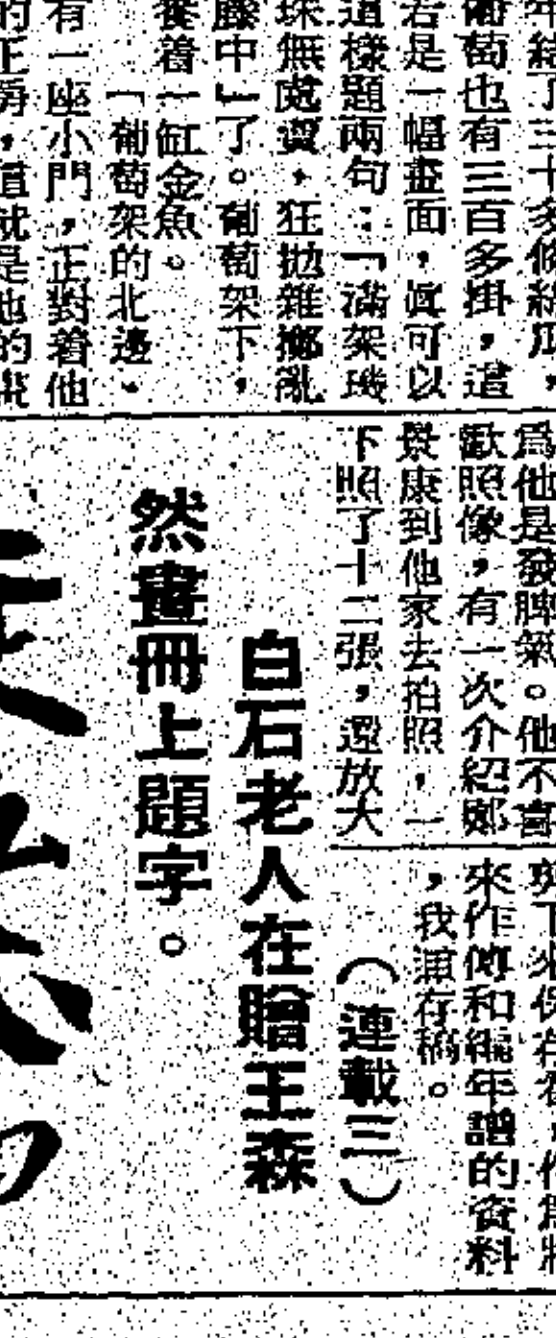
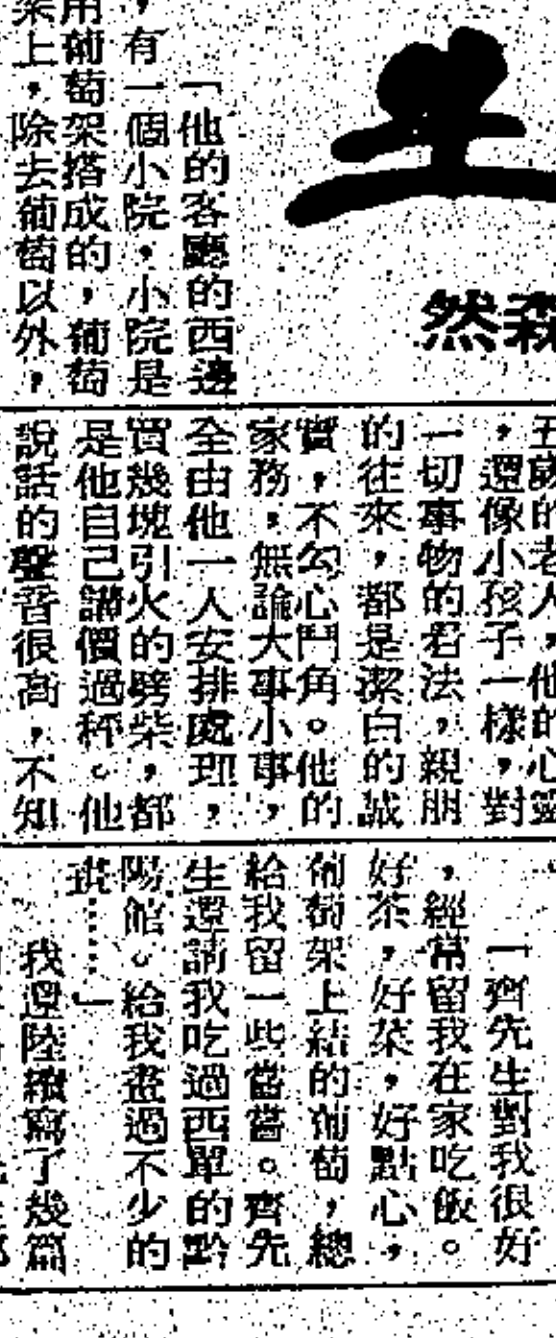
本文介紹了陳樹人的生平事跡，以及他的藝術成就。作者認為，陳樹人是一位具有高度藝術造詣的藝術家。



王先白齊性回

然森王

本文介紹了王先白先生的生平事跡，以及他的藝術成就。作者認為，王先白先生是一位具有高度藝術造詣的藝術家。



森然論

然森王

本文探討了藝術創作的問題，以及對藝術家的期望。作者認為，藝術家應該具有高尚的品德，並不斷追求藝術的進步。

